

African Development Bank

Banque Africaine de Développement

ADB Business Bulletin

August 2011

Août 2011



Bank Mission

Mission de la Banque

The African Development Bank Group

The African Development Bank Group comprises the African Development Bank (ADB), the African Development Fund (ADF), and the Nigeria Trust Fund (NTF).

The African Development Bank

The ADB is a regional, multilateral development bank whose shareholders include the 53 countries in Africa and 24 non-African countries from the Americas, Asia, and Europe. The latter are also state participants in the ADF. Created in 1964, with headquarters in Abidjan, Côte d'Ivoire, the ADB began operating in 1967 to promote the economic development and social progress of its regional member countries (RMCs) -- individually and jointly. Since 2003, following the incidents at Abidjan, the Bank is operating from a temporary Relocation Agency at Tunis, Tunisia.

The central goal of Bank activities is promoting sustainable economic growth and reducing poverty in Africa. The Bank provides finance for a broad range of development projects and programs. In addition, it: (i) provides policy-based loans and equity investments, and finances non-publicly guaranteed private-sector loans; (ii) offers technical assistance for projects and programs that provide institutional support; (iii) promotes the investment of public and private capital; and (iv) responds to requests for assistance in coordinating RMC development policies and plans. National and multinational projects and programs that promote regional economic cooperation and integration are also given high priority.

The Agreement establishing the Bank provides for a Board of Governors as the Bank's highest policy-making organ, with one representative from each member country. The Board of Governors issues general directives concerning the Bank's operations, and approves any amendments to the Agreement, the admission of new members, and increases to the Bank's capital.

The ADB Board of Governors elects an 18-member Board of Directors to which it delegates its powers, with the exception of those expressly reserved to it in the Agreement. Twelve directors are elected from the RMCs, and six are elected from the non-regional member countries (NRMCS) for a three-year term, renewable for one term. The Board of Directors is responsible for overseeing all bank operations. It sets policies and guidelines for Bank operations and for its financial and administrative activities. It also approves all loans, guarantees, equity investments, and borrowings.

The Board of Governors elects the Bank Group President for a five-year term, renewable for one term. The President, who must be from one of the Bank's regional member countries, chairs the Boards of Directors, appoints vice-presidents in consultation with the Board, and is responsible for the day-to-day management of Bank Group operations.

The Bank's financial resources include ordinary capital resources of subscribed capital, reserves, funds raised through borrowing, and accumulated net income. At its annual meeting in May 1998, the Board of Governors authorized the Fifth General Capital Increase (GCI-V), raising the Bank's authorized capital by 35 percent to UA 21.87 billion. Under the

new capital structure of the Bank, the share of regional member countries will be 60 percent and that of non-regional member countries, 40 percent.

The ADB window provides loans to its clients on non-concessional terms. In October 1997, the Bank introduced three new loan products to meet the needs of its clients: a single-currency variable-rate loan, a single-currency floating-rate loan, and a single-currency fixed-rate loan. The interest rate on the single-currency variable-rate loan is based on the semester's average cost of all outstanding Bank borrowings specifically allocated to fund these loans. The floating-rate loan rate is based on the six-month LIBOR in the menu of currencies offered by the Bank. For fixed-rate loans, the rate is based on the Bank's cost of borrowing to fund them. The terms of repayment for Bank loans are as follows:

- . a repayment period of 20 years, including a five-year grace period for publicly-guaranteed loans;
- . a repayment period of 14 years, including a four-year grace period for publicly-guaranteed lines of credit;
- . and a repayment period of five to 12 years, including a one-to-three-year grace period for private sector loans.

The African Development Fund

The African Development Fund (ADF) was created in 1973 and began operations in 1974. It comprises the State participants and the ADB. The Fund's major objective is to reduce poverty in regional member countries. It provides loans on concessional terms to low-income RMCs for projects and programs, as well as technical assistance support for studies and capacity-building activities.

The Agreement establishing the ADF designates a Board of Governors as the Fund's highest policy-making organ. The Board of Governors meets at least once annually. The ADF Board of Directors, which includes six non-regional members nominated by their constituencies and six executive directors representing the ADB, is responsible for overseeing the general operations of the Fund.

The resources of the Fund come from contributions and periodic replenishments by state participants, usually on a three-year basis. At the end of December 2003, subscriptions amounted to US \$ 18.58 billion. The Tenth replenishment of ADF was recently successfully concluded with a target replenishment level of UA 3.7 billion.

ADF loans bear no interest charge, carry a service charge of 0.75 percent per annum on outstanding balances, and attract a commitment fee of 0.50 percent per annum on undisbursed commitments. Project loans have a 50 year repayment period, including a 10-year grace period; loans for lines of credit have a 20-year repayment period with a four-year grace period.

The Nigeria Trust Fund

The Nigeria Trust Fund (NTF) is a special ADB fund created in 1976 by agreement between the Bank and the Government of Nigeria to assist in the development efforts of low-income RMCs whose economic and social conditions and prospects require financing on non-conventional terms. NTF became effective on April 25, 1976, following approval by the board of Governors. Its initial capital of US \$80 million was replenished in 1981 with US \$71 million. In 1999, negotiations on the revised Agreement were concluded and the Nigerian Government pledged US \$100 million to replenish the NTF. On December 31, 2000, total resources amounted to US \$ 505.91 million. NTF lends at a 4 percent interest rate, with a 25-year repayment period, including a five-year grace period.

Le Groupe de la Banque africaine de développement

Le Groupe de la Banque comprend la banque africaine de développement (BAD), le Fonds africain de développement (FAD) et le Fonds spécial du Nigeria (FSN).

La Banque africaine de développement

La Banque africaine de développement (BAD) est une banque de développement régionale multilatérale comprenant les 53 pays africains et 24 pays non-régionaux d'Amérique, d'Asie et d'Europe qui participent également au Fonds africain de développement. Fondée en 1964 et ayant pour siège Abidjan en Côte d'Ivoire, la Banque a commencé ses opérations en 1967, avec pour mission de promouvoir le développement économique et le progrès social de tous les pays membres régionaux (PMR). Depuis 2003, suivant les incidents à Abidjan, la banque est opérationnelle de l'agence temporaire de relocalisation à Tunis, Tunisie.

Les principaux objectifs de la Banque sont la promotion d'une croissance économique durable et la lutte contre la pauvreté. Outre le financement d'un large éventail de projets et de programmes de développement, la Banque offre des financements au secteur public, dont des prêts d'appui aux réformes, au secteur privé et prend des participations dans divers projets. Elle fournit également une assistance technique aux projets et programmes d'appui institutionnel, encourage les investissements de capitaux publics et privés et répond aux demandes d'assistance pour la coordination des plans et des politiques de développement des pays membres régionaux. La banque accorde une attention particulière aux projets et aux programmes nationaux et multinationaux qui concourent à la promotion de l'intégration régionale.

L'Accord portant création de la Banque stipule que le Conseil des Gouverneurs, composé d'un représentant par pays membre, est l'organe décisionnel suprême de la Banque. Le Conseil des Gouverneurs édicte des directives générales portant sur les politiques opérationnelles de la Banque, approuve tout amendement de l'Accord, se prononce sur l'admission de nouveaux membres et sur les augmentations de capital.

Le Conseil des Gouverneurs de la BAD élit un Conseil d'administration de 18 membres auquel il délègue ses pouvoirs, à l'exception de ceux qui lui sont expressément dévolus par l'accord. Elus pour un mandat de 3 ans renouvelable une fois, 12 Administrateurs représentent les pays membres régionaux et 6 autres les pays non-régionaux. Le Conseil d'administration supervise l'ensemble des opérations de la Banque et met en place les politiques et les directives relatives aux opérations et aux activités financières et administratives de la Banque. Il approuve aussi tous les prêts, les garanties, les prises de participation et les emprunts.

Le Conseil des Gouverneurs élit le Président de la Banque pour un mandat de 5 ans renouvelable une fois. Le candidat au poste doit être ressortissant d'un pays membre régional. Le président de la Banque préside également le Conseil d'Administration et en consultation avec lui, nomme les Vice-Présidents et assume la responsabilité de la gestion courante des opérations de la Banque.

Les ressources financières de la Banque sont constituées de ressources ordinaires en capital comprenant le capital souscrit, les réserves, les fonds d'emprunts et le revenu net cumulé. Au cours des Assemblées annuelles de mai 1998, le Conseil des Gouverneurs avait autorisé la Cinquième augmentation générale du capital (AGC-V) portant le capital de la Banque à 21,87 milliards d'UC soit une augmentation de 35%. De plus, le Conseil des gouverneurs a modifié le mode de répartition du capital entre les pays membres régionaux et non régionaux à raison de 60% pour les premiers et 40% pour les seconds.

Le guichet BAD offre à ses clients des prêts à des conditions non-concessionnelles. En octobre 1997, elle avait introduit trois nouveaux instruments de prêt pour mieux répondre aux besoins de ses clients : le prêt à devise unique à taux variable, le prêt à devise unique à taux flottant et le prêt à devise unique à taux fixe. Pour le premier instrument, le taux d'intérêt est calculé sur la base du coût semestriel moyen des emprunts contractés par la Banque pour financer ces prêts. Le taux sur le second instrument est basé sur le Libor/Pibor à 6 mois dans le panier des monnaies offertes par la Banque. Dans le cas du troisième instrument, les prêts sont à taux fixe et le taux d'intérêt est basé sur le coût des emprunts contractés par la Banque pour financer ce type de prêts. Les conditions de remboursement des prêts octroyés par la Banque sont les suivantes :

- . Une échéance de remboursement de 20 ans, avec un délai de grâce n'excédant pas 5 ans pour les prêts au secteur public.
- . Une échéance de remboursement de 14 ans, avec un délai de grâce n'excédant pas 4 ans pour les lignes de crédit à de garantie publique.
- . Une échéance de remboursement de 5 à 15 ans, avec un délai de grâce de 1 à 3 ans pour les projets du secteur privé.

Le Fonds africain de développement

Le Fonds africain de développement (FAD) a été mis en place en 1973 et a lancé ses premières opérations dans les PMR en 1974. Les actionnaires du Fonds sont la BAD et les Etats participants. Le Fonds, dont les activités visent principalement la réduction de la pauvreté, fournit des ressources concessionnelles aux PMR à faible revenu pour financer les projets et programmes initiés par ces derniers et assure une assistance technique dans le domaine des études et du renforcement de capacités.

L'Accord portant création du FAD désigne comme organe décisionnel suprême du Fonds, un Conseil des Gouverneurs qui se réunit une fois par an. Le Conseil d'administration du Fonds qui comprend 6 membres non-régionaux nommés par les Etats participants et 6 Administrateurs exécutifs représentant la BAD conduit les opérations générales du Fonds. Les ressources du FAD proviennent des contributions des actionnaires et de reconstitutions périodiques par les états participants, généralement tous les 3 ans. A la fin de décembre 2003, le montant total des souscriptions s'élevait à 18.58 milliards de dollars américains. La dixième reconstitution du FAD a été conclue avec succès avec un objectif de niveau de reconstitution de 3.7 milliards d'UC.

Les prêts du Fonds ne portent pas d'intérêt ; ils sont toutefois assortis d'une commission de 0.75% l'an pour les prêts décaissés et non encore remboursés et d'une commission d'engagement de 0.5% pour les montants non encore décaissés. Les prêts pour projets sont remboursables sur 50 ans avec un délai de grâce de 10 ans. Les lignes de crédit sont remboursables en 20 ans, avec une période de grâce de 5 ans.

Le Fonds spécial du Nigéria

Le Fonds spécial du Nigéria (FSN) est un fonds spécial de la BAD créé en 1976 à la suite d'un Accord entre la Banque et le Nigéria. Ce Fonds a été mis en place pour appuyer les efforts de développement des pays membres régionaux à faible revenu dont la situation économique et sociale et les perspectives de développement requièrent un mode de financement non conventionnel. Le FSN est devenu opérationnel le 25 avril 1976 après approbation du Conseil des Gouverneurs. Doté d'un capital initial de 80 millions de dollars EU, le Fonds a été reconstitué en 1981 par un apport supplémentaire de 71 millions de dollars EU. L'état du Nigeria s'est engagé à reconstituer le Fonds à hauteur de 100 millions de dollars EU. Au 31 décembre 2001, les ressources totales du Fonds s'élevaient à 535,2 millions de dollars. Le Fonds prête à un taux d'intérêt de 4% avec une durée de remboursement de 25 ans et un délai de grâce n'excédant pas 5 ans.

Abbreviations
Abreviations

ICB	International Competitive Bidding
NCB	National Competitive Bidding
AOI	Appel d'Offres International
AON	Appel d'Offres National

Environmental categorisation of project
Catégorisation environnementale des projets

- Category I** Projects which may have significant impacts, requiring detailed field review and an Environmental Impact Assessment (EIA).
- Category II** Projects with limited environmental impacts that can be mitigated by application of specific measures or changes in the project design.
- Category III** Projects not anticipated to result in adverse environmental impacts; environmental analysis normally unnecessary.
- Catégorie I** *Projets susceptibles d'avoir des impacts importants sur l'environnement et qui exigent un examen détaillé sur le terrain et une étude d'évaluation d'impact sur l'environnement.*
- Catégorie II** *Projets ayant un impact plus limité sur l'environnement, lequel peut être atténué par l'application de mesures spécifiques ou par l'introduction de modifications dans leur conception.*
- Catégorie III** *Projets qui, a priori, n'auront aucun impact négatif sur l'environnement, et pour lesquels une analyse environnementale ne se justifie pas. Le traitement de tels projets peut donc se poursuivre normalement dans le cadre du cycle du projet.*

ADB Business Bulletin

ADB Business Bulletin is published once a month by the Procurement & Fiduciary Services Department (ORPF) of the African Development Bank.

ADB Business Bulletin

ADB Business Bulletin est publié chaque mois par Le département d'acquisitions & de services fiduciaires de la banque africaine de développement (ORPF).

For any other questions you may contact:

Mrs. W. CHEBBI, DACON Administrative Clerk, ADB

Pour toutes questions supplémentaires veuillez

Contacter : Mme. W. CHEBBI,

Commis Administratif de DACON, BAD

Tél : +216 (71) 10 33 16

Fax : +216 (71) 83 02 73

E-mail : w.chebbi@afdb.org

Address: ADB Business Bulletin – ORPF
ADB / BAD, BP 323, 1002 Tunis
Belvédère, Tunisie

* *Director of the Publication / Directeur de la Publication: Y. D. FAL*, Division Manager - ORPF.1 (Procurement), ADB / *Chef de Division - ORPF.1 (Acquisitions), BAD*

* *Editor / Editeur: W. CHEBBI*, DACON Administrative Clerk, ADB / *Commis Administratif DACON, BAD*

ISSN 1029-404X

© 1998 by the African Development Bank,
Abidjan, Côte d'Ivoire

ADB web: <http://www.afdb.org>

The piece of art on the cover has been produced by the artists Emmly and Martha Masanabo from the Ndebele people in Southern Africa.

L'œuvre sur la page de couverture a été créée en exclusivité pour cette publication par des artistes Emmly et Martha Masanabo du peuple Ndebele en Afrique du Sud.

List of contents**Table des matières**

Bank Mission.....	2
<i>Mission de la Banque</i>	
Monthly UA Exchange Rates.....	6
<i>Taux de change mensuels de l'UC</i>	
Project Cycle and Procurement Process.....	7
<i>Cycle de projet et processus de passation de marchés</i>	
Rules & Review of Procedure for Procurement.....	8
<i>Règles & révision de procédures pour les acquisitions</i>	
Projects in the Pipeline listed by Sector.....	12
<i>Pipeline de projets par secteur</i>	
Projects in the Pipeline listed by Region.....	22
<i>Pipeline de projets par région</i>	
List of Projects Approved for 2011.....	24
<i>Liste de projets approuvés en 2011</i>	
List of Projects Approved for 2010.....	29
<i>Liste de projets approuvés en 2010</i>	
General Procurement Notices / Notes d'information Générales sur les acquisitions.....	36
Specific Procurement Notices / International Competitive Bidding.....	41
<i>Avis spécifiques d'appels d'offres internationaux</i>	

Monthly Exchange Rates of the UA

Taux de change mensuels de l'UC

Please find below the list of conversion rates between the UA (Unit of Account) and currencies of member countries of the Bank.

Veillez trouver ci-dessous une liste des taux de conversion entre l'UC (Unité de Compte) et les monnaies des pays membres de la Banque.

Exchange rates on / Taux de Change au : 31 July / Juillet 2011

Regional Countries / Pays Régionaux

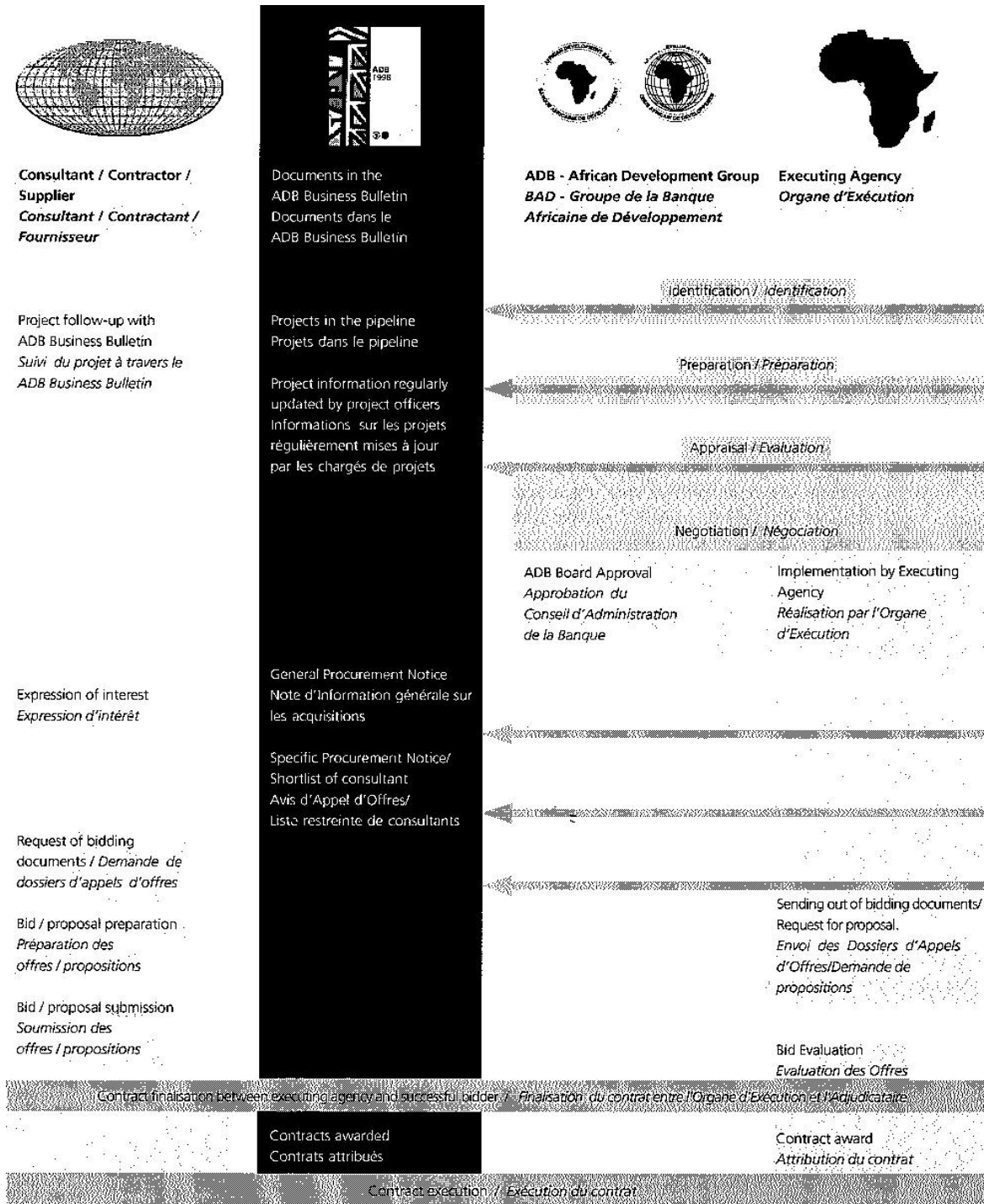
Country Pays	Currency Monnaie	Rate per UA Taux par Rapport à l'UC
Algeria <i>Algérie</i>	DZD Algerian Dinar	115.338
Angola	AON Kwanza	149.328
Botswana	BWP Pula	10.3966
Burundi	BIF Franc	2005.80
Cape Verde <i>Cap Vert</i>	CVE Escudo	122.107
CFA Countries		
<i>Pays CFA</i>	XOF Franc CFA	735.538
Comoros <i>Comores</i>	KMF Comorian Francs	551.653
Dem.Rep.Congo		
<i>Rép. Dém. Congo</i>	CDF Congo Franc	1477.74
Djibouti	DJF Djibouti Franc	284.434
Egypt <i>Egypte</i>	EGP Pound	9.62056
Eritrea <i>Erythrée</i>	ERN Eritrea Nakfa	24.6069
Ethiopia <i>Ethiopie</i>	ETB Birr	27.0652
The Gambia <i>Gambie</i>	GMD Dalasi	46.9147
Ghana	GHS Cedi	2.41092
Guinea <i>Guinée</i>	GNF Franc	10809.2
Kenya	KES Shilling	143.823
Lesotho	LSL Maloti	10.7654
Liberia	LRD Liberian Dollar	115.928
Libya <i>Libye</i>	LYD Lybian Dinar	1.93240
Madagascar	MGA Ariary	3127.66
Malawi	MWK Kwacha	241.129
Mauritania <i>Mauritanie</i>	MRO Ouguiya	444.002
Mauritius <i>Maurice</i>	MUR Rupee	44.4217
Morocco <i>Maroc</i>	MAD Dirham	12.5216
Mozambique	MZN Meticais	47.4148
Namibia <i>Namibie</i>	NAD Namibian Dollar	10.7654
Nigeria	NGN Naira	248.321
Rwanda	RWF Rwanda Franc	964.138
Sao Tome & Principe	STD Dobra	27130.0
Seychelles	SCR Rupee	19.1911
Sierra Leone	SLL Leone	6950.40
Somalia <i>Somalie</i>	SOS Shilling	2609.49
South Africa		
<i>Afrique du sud</i>	ZAR Rand	10.7654
Sudan <i>Soudan</i>	SDD Sudanese Dinar	4.33915
Swaziland	SZL Lilangeni	10.7654
Tanzania <i>Tanzanie</i>	TZS Shilling	2532.55
Tunisia <i>Tunisie</i>	TND Dinar	2.19767
Uganda <i>Ouganda</i>	UGX Shilling	4198.24
Zambia <i>Zambie</i>	ZMK Kwacha	7748.85

Non-Regional Countries / Pays Non-Régionaux

Country Pays	Currency Monnaie	Rate per UA Taux par Rapport à l'UC
Argentina <i>Argentine</i>	ARS Peso	6.10683
Brazil <i>Brésil</i>	BRL Real	2.50260
Canada	CAD Dollar	1.52512
People's Rep.of China <i>Chine</i>		
<i>Rép. Pop. de Chine</i>	CNY Renminbi Yuan	10.3043
Denmark <i>Danemark</i>	DKK Krone	8.35317
India <i>Inde</i>	INR Rupee	70.6120
Japan <i>Japon</i>	JPY Yen	124.002
Korea <i>Corée</i>	KRW Won	1683.11
Kuwait <i>Koweït</i>	KWD Dinar	0.436287
Norway <i>Norvège</i>	NOK Krone	8.67566
Saudi Arabia <i>Arabie S</i>	SAR Riyal	5.99625
Sweden <i>Suède</i>	SEK Krona	10.1859
Switzerland <i>Suisse</i>	CHF Franc	1.28096
U.K. Royaume Uni	GBP Pound Sterling	0.982608
U.S.A / E.U	USD US Dollar	1.59900
European Euro/Euro Européen	EUR European Euro	1.12132

Project Cycle and Procurement Process

Cycle des projets et processus de passation de marchés



Rules of Procedure for Procurement

The Agreement establishing the ADB requires that the proceeds of any loan be used with due attention to considerations of economy and efficiency. Although the Bank normally finances only part of the cost of contracts under projects and programs, it requires that in most cases a system of international competitive bidding be used in purchasing any goods and in contracting for works needed to implement any of the projects or programs wholly or partially financed with its loans. Furthermore, the Bank requires that any other bidding procedures and contract awards which may be used for procurement of goods and works on projects and programs wholly or partially financed by the Bank should be subject to conditions acceptable to the Bank, consistent with its policies and the purpose for which the loan is being granted. On the other hand, for contracts not financed by it, the Bank shall be satisfied that the procedures to be used will fulfill the Borrower's obligations to cause the project to be carried out diligently and efficiently.

The responsibility for the execution of the project, and therefore for the award and administration of contracts under the project, rests with the Borrower. The Bank is, however, required by its Articles of Agreement "to ensure that the proceeds of any loan are used only for the purposes for which the loan was granted".

The procurement policy of the Bank is generally guided by four basic considerations:

- a) The need for economy and efficiency in the implementation of projects including the provision of related goods and services;
- b) The Bank's interest as a cooperative institution in giving all eligible contractors and suppliers from developed and developing countries equal opportunity to compete in the supply of goods and works financed by the Bank;
- c) The Bank's interest, as a development institution in encouraging the development and participation of contractors and suppliers from regional member countries of the bank; and
- d) The importance of transparency in the procurement process.

The proceeds of any loan, investment or other financing undertaken in the ordinary operations of the Bank shall be used for procurement of goods and works, including the related services, provided by bidders, both from eligible member countries. Bidders from non-member countries offering goods, works and related services (including transportation and insurance) are not eligible even if they offer these from eligible member countries.

In connection with any contract to be financed in whole or in part from a Bank loan, the Bank does not permit a Borrower to deny pre-qualification, if required, to a firm for reasons unrelated to its capability and resources to successfully perform the contract ; nor does it permit a Borrower to disqualify any bidder for such reasons.

As exceptions to the foregoing:

- a) A firm which has been engaged by the Borrower to provide consulting services for the preparation or implementation of a project, and any of its affiliates, shall be disqualified from subsequently providing goods or works (other than a continuation of the firm's earlier consulting services) for the same project. This provision does not apply to the various firms (consultants, contractors or suppliers) which together are performing the contractor's obligations under a turnkey or design and build contract.
- b) Government-owned enterprises in the Borrower's country may participate only if they can establish that they (i) are legally and financially autonomous, and (ii) operate under commercial law. No dependent agency of the Borrower or Sub-Borrower under a Bank financed-project shall be permitted to bid or submit a proposal for the procurement of goods or works under the project.

Procurement of goods, works and related services under the Bank's loans shall be made through international competitive bidding. However, subject to the Bank's prior approval, other forms of procurement could be agreed upon by the Borrower and the Bank, whenever it can be established that this is done with due regard for transparency, economy and efficiency in the implementation of the project.

Review of the Rules of Procedure for Procurement

The continuing reform and decentralization agenda of the African Development Bank Group, and its commitments to improved efficiency, service delivery, results and the broader MDB harmonization agenda make it imperative to streamline and modernize the Bank Group's procurement operational procedures.

The current two primary procurement policy documents of the Bank Group, namely, Rules of Procedure for Procurement of Goods and Works and Rules of Procedure for the Use of Consultants (The Rules), were last substantially revised in July 1996, and subsequently *fine-tuned in December 1999*.

Borrowers and Bank staff alike perceive the Bank's procurement procedures as cumbersome, overly-lengthy and bureaucratic, and compare them unfavorably with the performance of comparator organizations. Available provisions, such as procurement post review, which is intended to reduce delays and facilitate efficiency, is rarely applied in practice by Operations Departments. Meanwhile, comparator institutions have moved forward with substantial simplifications and improvements of their own systems. All of this reinforces the need for substantial revisions and amendments to the Rules to improve project delivery, performance and effectiveness.

In summary, the concepts, principles and requirements that have guided the Revisions comprise four key elements:

- I. Need to uphold and execute the fiduciary provisions from the Agreements Establishing the African Development Bank and African Development Fund and Nigeria Trust Fund;*
- II. Maintenance of the Regional African identity of the institution;*
- III. Simplification, streamlining and introduction of flexibility in the rules and procedures to reduce processing delays; and Harmonization with partner MDBs.*

In the Revisions, the fundamental requirements for efficiency, economy, transparency and equal opportunity, in all procurement, have been upheld, and are strongly buttressed, by modifications to the existing clauses on fraud and corruption. On the other hand, the post review facility, which was previously only applicable to procurement of Goods and Works, has been expanded to include Consultancy Services.

Expenditure eligibility, that is, the requirement for goods, works and services, funded by the Africa Development Bank Group, to originate from member countries of the Bank Group, and other participating countries, has constituted a constraint to procurement. In acknowledging this bottleneck in the Bank's cooperation efforts with partners, the Board of Directors, on 4th December 2007, approved the removal of the requirement of the country of origin as contained in the Agreements Establishing the African Development Fund, after the full approval of the amendment as specified the African Development Fund Board Document ADF/BD/WP/2008/36/Approved, dated 15th April 2008.

An amendment will be made to reflect the change in eligibility for the Fund. A Resolution to adopt the amendment was approved by the Board of Governors. The amendment will affect the following Section of the Rules, which applies to the Fund only.

Provisions in the Rules regarding the regional identity of the Bank include the use of National or Regional Preference Margins in the procurement of Goods and Works, under International Competitive Bidding (ICB) procedures. These Preference Margins have been maintained as a means to encourage the growth of national and regional entrepreneurship, as well as to access certain specific socio-cultural skills.

The need to reduce procurement processing delays, the advantages of deepening the ownership of the procurement process, by RMCs, and the decentralization of Bank Operations, have all pointed to the need for simplification, streamlining, and the introduction of flexibility in the Rules and Procedures. Accordingly, the Revisions have been undertaken with the fiduciary responsibilities of the Bank in view. In that respect, some Procurement Methods have been merged, the periods for preparation of bids, or requests for proposals, have been reduced, while electronic methods of bidding have been introduced, and the Procurement Plan shall become mandatory.

Due to numerous activities that are preliminary to the entry into force of the Revised Rules, the date of effectiveness for the Revised Rules was 1st November 2008. All projects approved after the date of effectiveness as well as all new procurement activities under previously approved projects will be subjected to the approved Revised Rules.

Règles de procédures pour les acquisitions

L'Accord portant création de la Banque Africaine de Développement exige que les produits des prêts de la Banque soient utilisés en tenant dûment compte des considérations d'économie et d'efficacité. Bien que la Banque ne finance qu'en partie le coût des marchés conclu dans le cadre des projets et programmes, elle exige dans la plupart des cas le recours à un système de mise en concurrence internationale pour l'achat de tout bien et l'adjudication de tous travaux nécessaires à l'exécution de tout projet ou programme financé entièrement ou partiellement sur ses prêts. Elle exige en outre que toute autre procédure de soumission et d'attribution de marchés qui serait éventuellement utilisée pour l'acquisition des biens et des travaux relatifs aux projets et programmes financés entièrement ou partiellement par elle, soit soumise aux conditions qu'elle a agréées conformément à sa politique et à l'objectif du prêt qui est octroyé. Par ailleurs, pour les marchés non financés par elle, la Banque s'assure que les procédures qui seront utilisées permettront à l'emprunteur de s'acquitter de ses obligations de manière à faire exécuter le projet diligemment et efficacement.

La responsabilité de l'exécution du projet et, par voie de conséquence, de l'attribution et de l'administration des marchés y afférents, appartient à l'emprunteur. La Banque, quant à elle, est tenue, de par ses Statuts, de veiller à ce que "les produits de ses prêts soient utilisés uniquement à des fins pour lesquelles le prêt a été octroyé".

La politique de la Banque en matière de passation des marchés est guidée en général par quatre considérations de base :

- a) le souci d'économie et d'efficacité dans l'exécution des projets, y compris la fourniture des biens et la réalisation des travaux y afférents ;
- b) le souci qu'à la Banque, en sa qualité d'institution de coopération, de donner à tous les fournisseurs et entrepreneurs éligibles de pays développés et en voie de développement, une possibilité égale de concourir pour l'obtention de marchés de fournitures et de travaux financés par la Banque ;
- c) le souci qu'à la Banque, en sa qualité d'institution de développement, d'encourager le développement et la participation des entrepreneurs et des fournisseurs nationaux provenant de pays membres régionaux de la Banque ; et

d) l'importance de la transparence dans le processus d'acquisition.

Le produit de tout prêt, investissement ou autre financement dans le cadre des opérations ordinaires de la Banque, servira à l'acquisition de biens et des travaux, y compris les services connexes, fournis par des soumissionnaires, tous deux originaires de pays membres éligibles. Les soumissionnaires originaires de pays non membres ne sont pas admis, même s'ils proposent lesdits biens, travaux et services connexes (y compris le transport et l'assurance) à partir de pays membres éligibles.

Lorsqu'un marché est intégralement ou partiellement financé sur les fonds de la Banque, l'emprunteur ne peut refuser la présélection d'une entreprise (lorsque la procédure de présélection doit être appliquée), ou bien sa candidature, pour des motifs autres que les capacités dont dispose cette entreprise pour exécuter le marché.

Par exception à ce principe :

a) Aucune entreprise engagée par l'emprunteur afin de fournir des services de conseil pour la préparation ou l'exécution d'un projet, ni aucune entreprise qui lui est affiliée, n'est ultérieurement admise à fournir des biens ou des prestations au titre du même projet (en dehors de la continuation des services de conseil précédemment fournis par ladite entreprise). Cette disposition ne s'applique pas aux diverses entreprises (consultants, entrepreneurs ou fournisseurs) qui concourent à l'exécution des obligations du titulaire d'un marché clés en main ou d'un marché de construction.

b) Les entreprises publiques du pays de l'emprunteur sont admises à participer uniquement si elles peuvent établir : (i) qu'elles jouissent de l'autonomie juridique et financière ; et (ii) qu'elles sont gérées selon les règles du droit commercial. Aucun organisme placé sous l'autorité de l'emprunteur principal ou secondaire dans le cadre d'un projet financé par la Banque n'est admis à présenter une offre ou une proposition pour la vente de fournitures ou la réalisation de travaux au titre de ce projet.

L'acquisition des biens, travaux et services connexes au titre des prêts consentis par la Banque doit se faire par voie d'appel d'offres international. Cependant, sous réserve de l'accord préalable de la Banque, d'autres modes d'acquisition, peuvent être adoptés par l'emprunteur, chaque fois qu'il peut être prouvé que cela se fait dans un souci de transparence, d'économie et d'efficacité pour la mise en œuvre du projet.

Révision des règles de procédures pour les acquisitions

Le processus continu des réformes et de décentralisation du Groupe de la Banque africaine de développement et son engagement pour l'amélioration et l'efficacité des services et des résultats ainsi que les importantes initiatives d'harmonisation des procédures entre les banques multilatérales de développement, ont rendu impérative la nécessité de simplifier et rendre plus flexibles les procédures opérationnelles du Groupe de la Banque.

Le document courant de politique d'acquisition du Groupe de la Banque concernant Les Règles de Procédure pour l'Acquisition des Biens et Travaux (Les Règles) a été substantiellement révisé en juillet 1996, et par la suite finalisé en décembre 1999.

Un problème constaté est le fait que les emprunteurs et les membres du personnel de la Banque, ont la perception que les procédures de la passation de marchés de la Banque sont trop lourdes et bureaucratiques en comparaison avec les procédures et les performances des autres organisations similaires. Les mesures disponibles telles que la revue a posteriori des acquisitions dont le but est de réduire les retards et faciliter l'efficacité du processus d'acquisition pour les emprunteurs, est rarement appliquée en réalité par les départements des opérations. Pendant ce temps, les autres institutions ont opté pour l'amélioration et la simplification substantielles de leurs propres systèmes. Tous ces éléments renforcent le besoin des révisions majeures et d'amendement des présentes règles en vue d'améliorer la performance et l'efficacité dans l'exécution des projets.

En résumé, les concepts, les principes et les conditions qui ont guidé ces révisions comportent quatre éléments clé :

- I. *Le souci de garantir et d'appliquer les dispositions fiduciaires des accords établissant la Banque africaine de développement et le Fonds africain de développement africain et le Fonds Spécial du Nigéria ;*
- II. *Le souci de maintenir l'identité de l'institution comme une entité régionale africaine ;*
- III. *la simplification, l'optimisation et l'introduction de flexibilité dans les règles et les procédures en vue de réduire les retards dans la passation des marchés ; et*
- IV. *l'harmonisation des procédures opérationnelles avec les MDBs partenaires.*

Dans ces révisions, les principes fondamentaux d'efficacité, d'économie, de transparence et d'égalité des chances dans toutes les acquisitions sont maintenues, et sont fortement renforcés, par des modifications aux clauses existantes sur la fraude et la corruption d'une part. D'autre part, les dispositions de revue a posteriori, qui s'appliquaient précédemment aux seules acquisitions de biens et travaux, ont été étendues aux acquisitions des services de consultants.

L'éligibilité des dépenses, à savoir la règle d'origine selon laquelle les biens, travaux et services financés par le Groupe de la Banque africaine de développement doivent provenir des pays membres du Groupe de la Banque et d'autres pays participants, a été une contrainte à la passation des marchés. En reconnaissant ce goulot d'étranglement dans les efforts de la coopération de la Banque avec ses partenaires, le Conseil d'Administration a, le 4 décembre 2007, approuvé la soumission au Conseil des Gouverneurs le document requérant la suppression de la condition d'origine des accords établissant la Banque et le Fonds sous réserve de l'approbation de l'amendement requis tel que spécifié au document du Conseil du Fonds Africain de Développement réf. ADF/BD/WP/2008/39/ approuvé le 15 avril 2008.

Un amendement a été apporté aux Règles pour refléter le changement sur la règle d'origine pour le Fonds. La Résolution visant l'adoption de cet amendement a été approuvée par le Conseil des Gouverneurs.

Les dispositions dans les Règles pour maintenir l'identité régionale de la Banque incluent l'utilisation des marges de préférence nationale ou régionale dans l'acquisition des biens et travaux sous le processus d'appel d'offres international (AOI), aussi bien que l'utilisation des consultants régionaux et nationaux dans l'établissement des listes restreintes des consultants. Ces préférences ont été maintenues comme une stratégie pour encourager et soutenir le développement de l'entrepreneuriat national et régional aussi bien que pour faciliter l'utilisation de certaines compétences socioculturelles.

La nécessité de réduire les délais de traitement des acquisitions, les avantages liés à l'appropriation des processus d'acquisition par les pays membres régionaux, et l'accent particulier mis sur la décentralisation des opérations de la banque, renforcent le besoin de simplification, d'optimisation, et de flexibilité des règles et des procédures. En conséquence, ces aspects ont été pris en compte dans la mesure du possible tout en veillant aux obligations fiduciaires de la Banque. A cet effet, quelques modes d'acquisitions ont été fusionnés ou réaménagés. Les périodes pour la préparation des offres et des demandes des propositions ont été réduites ; la soumission des offres par des moyens électroniques d'offre a été introduite tandis que le Plan de passation des marchés est maintenant obligatoire selon les Règles révisées.

En raison des multiples activités préliminaires à l'entrée en vigueur des Règles Révisées, la date effective de mise en œuvre des Règles Révisées a été fixée au 1^{er} novembre 2008. Dès sa mise en vigueur, tous les projets approuvés après la date de mise en vigueur ainsi que toutes les nouvelles activités de passation de marchés des projets antérieurement approuvés seront régis par les Règles Révisées.

Projects in the Pipeline
(To be presented to the Board)
Pipeline de Projets (à présenter au Conseil)

<i>Project Identification Number / Nombre d'identification du projet</i>	<i>Projects published in the ADB Business Bulletin / Projets publiés dans le ADB Business Bulletin</i>
P-Z1-FA0-028	Cameroun & Tchad : Interconnexion des réseaux électriques.
P-ML-AAC-007	Mali : Projet aménagement Phedie Sabalibougou.
P-MZ-AAA-002	Mozambique: COFAMOSA Sugar Cane Project.
P-MZ-IE0-003	Mozambique: Grassroots Community Capacity Building.
P-NA-AAC-005	Namibia: Northern Communal Rural Development Project.
P-Z1-FA0-026	RCA & RD Congo : Projet de développement du système Boali.
P-TN-IZ0-001	Tunisie : Programme d'urgence social d'appui à la création d'emplois en Tunisie.

AGRICULTURE

MOZAMBIQUE

COFAMOSA Sugar Cane Project

Reference: P-MZ-AAA-002

Amount: UAC 50,000,000

Appraisal Date: 01/02/2011

Board Presentation: 22/07/2011

Location: MOAMBA District

Implementing Agency: Ministry of Agriculture & Irrigation

Objectives

The objective of the project is to reduce poverty levels in this part of Mozambique through increased exports of sugar/ethanol from Mozambique to the region and beyond.

The aim of the project is to develop 29 000 ha of sugar cane in three (3) phases. The first and second phase will each consist of 10 000 ha while the third phase will be 9 000 ha.

Description

Under the COFAMOSA Sugar Cane Project, the Government of Mozambique intends to develop an area of 29,000 ha for irrigated land under sugar cane for sugar and ethanol production. The project area is located in Moamba and Magude Districts of the Province of Maputo Mozambique, and has been selected, mainly, due to the accessibility of water from Corumana Dam on Sabie River, availability of good irrigable soils and the close proximity to potential local and regional markets for sugar and bio-ethanol.

The goal of the project is to reduce poverty levels in the Moamba and Magude Districts of Mozambique through increased exports of sugar and ethanol

from Mozambique to the region and beyond. The main objectives of the COMOFSA project are to:

- (i) develop 29,000 ha for irrigated land in possibly 3 phases, over a period of ten years (first and second phase 10 ,000 ha each and the third phase of 9,000 ha)
- (ii) establish 580 farmers on 50 ha units;
- (iii) make use of already existing investment-Corumana Dam and available good irrigation soils;
- (iv) create 18,000 jobs (70% of economically active people in the area) and ;
- (v) make permanent impact in districts of Moamba and Magude and the overall Mozambican national economy.

In preparation of this project, COFAMOSA completed a Pre-feasibility Study on July 2003. In November 2006, the GoM granted water and land rights to COFAMOSA for an area 10,000 ha for Phase I of the project. Irrigation water will be provided by gravity from Corumana Dam through Sabie River. Implementation of the second and third phases will require the rehabilitation of the Corumana Dam to provide the additional water needed to irrigate the remaining area of 19,000 ha. The GoM plans to provide the project area with the proper infrastructure in terms of roads, power, and other social and farm services. Sugar cane will be the main crop to be grown in the area to supply cane for sugar/ethanol production. The chain of sugar cane plantation, production, processing and marketing of sugar and/or ethanol will be managed through a Public-Private-Partnership between the GoM, farmers group (COFAMOSA), the Sugar Company (ies), and PETROMOC as the ethanol off-taker. The project has the following main components:

- (i) Infrastructure Development which would comprise detailed engineering design, land preparation, drainage system, installation of irrigation head works which include pump stations, main and sub-main pipelines, storage/balancing reservoirs and infield irrigation distribution systems;

(ii) Crop development and farmers support which would mainly be production of sugarcane and food crops, the related farm machinery, and training of staff and beneficiaries;

(iii) Farm and social infrastructure comprising bulk electricity, inter-connector roads, bulk water supply, farmers' and supervising field managers' houses, storage facilities and office space, a school, drinking water facilities and feeder roads;

(iv) Establishment of two private Sugar mills and a refinery. Since the production system for Ethanol and sugar is basically the same, the project will follow the Brazilian model in which the mills may produce both sugar and Ethanol. They switch from one product to other depending on the market; and

(v) Project management including the recruitment of the technical assistance services, HIV/AIDS awareness campaigns and the implementation of the Environmental and Social Management Plan (ESMP), including any resettlement Plan.

Benefits

It is estimated that approximately 400,000 tons of sugar will be produced and approximately 100,000 tons sold into the lucrative South African market in terms of the SADC sugar agreement and 300,000 tons to preferential export markets, namely, the tariff rate quota in the USA and the EU market through the Everything But Arms (EBA) initiative.

Additionally the ethanol production from COFAMOSA project could be economically in size to be exported or used locally which will be assessed during the project feasibility study. Taking into consideration that the market for crude oil remains very volatile and highly sensitive, the Feasibility Study will assess the future of ethanol market prices in Mozambique and at the regional level (e.g. South African market);

At this stage, data is lacking to indicate quantitatively the direct and indirect benefits that the project is likely to generate. While these will be verified during the feasibility study, the benefits at

the farmer, Governments' and investor levels are quite apparent.

Key contacts: SOLIMAN Wael Mohamed Roshdy.

NAMIBIA

Northern Communal Rural Development Project

Reference: P-NA-AAC-005

Amount: UAC 20,000,000

Appraisal Date: 10/06/2011

Board Presentation: 10/11/2011

Location: Northern Regions

Implementing Agency: Projecto Integrado de Agua E Saneamentop

Objectives

The Goal of NCRID is to achieve a sustainable increase in household income and food security in the Northern Regions of Namibia. The specific objective is to improve agricultural productivity of smallholder farmers in Kavango, Kunene, Ohangwena, Omusati, and Oshikoto regions through:

- (i) provision of agricultural infrastructure including marketing and post harvest management facilities;
- (ii) improve agricultural water management of small scale and commercial irrigated areas; and
- (iii) development of technology centers for servicing agro equipment.

Description

The project that would introduce improvement of rural infrastructure and markets, cold chains and agro processing facilities.

Key contacts: SOLIMAN Wael Mohamed Roshdy.

SOCIAL

CAMEROUN-TCHAD

Interconnexion des réseaux électriques

Référence : P-Z1-FA0-028

Montant : UAC 277.400.000

Date d'évaluation : 15/06/2011

Présentation au conseil : 15/11/2011

Emplacement : Territoires du Cameroun et du Tchad.

Agence d'implémentation : Secrétariat Général CEEAC.

Objectifs

Le projet a pour objectif spécifique de garantir l'équilibre entre l'offre et la demande en électricité du Cameroun et du Tchad et de permettre l'accès à l'électricité des populations de la zone du projet dans un cadre sous-régional.

Description

Le projet comprend les composantes suivantes :

A) Réhabilitation de la centrale hydroélectrique de Lagdo située dans la partie septentrionale du Cameroun pour accroître sa production

B) Construction d'un premier tronçon de ligne de transport d'énergie HT et des ouvrages associés entre la ville de Maroua au Cameroun et N'Djamena au Tchad (250 km) pour évacuer l'énergie vers Ndjamen

C) Construction de la jonction de ligne de transport d'énergie HT et des ouvrages associés entre la ville de Ngaoundéré et Maroua (414 km), afin de permettre d'acheminer au Tchad une partie de l'énergie issue de la centrale hydroélectrique de Warak située au Sud de l'Adamaoua lorsque celle-ci sera mise en service

D) Construction de la centrale hydroélectrique de Bini à Warak

E) Construction et Extension des réseaux MT/BT, branchements et Eclairage Public F) Mesures d'atténuation des impacts environnementaux et sociaux

G) Finalisation des études d'avant-projet détaillé et des études d'impact sur l'environnement de la centrale hydroélectrique de Bini à Warak et des lignes.

H) Administration et gestion du projet.

Bénéfices

La mise en commun des moyens de production et de transport de l'énergie électrique du Cameroun et du Tchad permettrait des gains annuels important en coûts de production. Ces gains résultent du côté tchadien de la substitution d'une énergie thermique chère par une énergie hydroélectrique moins chère.

Le projet offrira des avantages économiques pour le Cameroun, ils résultent de l'énergie supplémentaire à vendre au Tchad d'une part et des valeurs résiduelles des ouvrages qui seront réalisés. Le projet offrira également des avantages sociaux économiques considérables aux deux pays où il contribuera à l'amélioration des conditions de vie des populations et à la lutte contre la pauvreté ; il favorisera l'accès à la croissance et au raffermissement du tissu social pour une prise de conscience nationale. Il permettra de former et d'informer les citoyens donc à assurer leur éducation. Le projet permettra aux populations urbaines et rurales de la zone concernée, d'avoir accès à l'électricité à moindre coût. Il dynamisera l'activité artisanale et encouragera la création de petites entreprises. Il soutiendra l'activité des femmes, créera des meilleures conditions pour la promotion de l'éducation et de la santé et ralentira le phénomène d'exode vers les villes. Ainsi le projet contribuera à la lutte contre la pauvreté.

Le projet a un caractère régional. Il apportera son assistance à la promotion du développement de la coopération et constitue un levier de l'intégration

sous-régionale, démontrant par là-même le caractère complémentaire des sociétés et des économies de l'Afrique centrale. Les deux communautés camerounaise et tchadienne ont des intérêts communs. Les échanges économiques et commerciaux déjà d'un niveau élevé, vont pouvoir s'intensifier, tout comme les échanges culturels et sportifs qui seront plus fréquents pour une plus grande interpénétration et une meilleure connaissance de l'autre.

Contacts clés : NGUEMA-OLLO Jean-Baptiste, ONEC2.

MALI

Projet aménagement Phédie Sabalibougou

Référence : P-ML-AAC-007

Montant : UAC 28.000.000

Date d'évaluation : 15/12/2011

Présentation au conseil : 15/06/2012

Emplacement : Zone de l'Office du Niger

Agence d'implémentation : République du Mali

Objectifs

L'objectif sectoriel du projet est de contribuer à l'allègement de la pauvreté par un renforcement de la sécurité alimentaire. L'objectif spécifique du projet est l'aménagement de 2 nouveaux périmètres hydro-agricoles (phédie et Sabalibougou) au sein de la zone de l'Office du Niger et couvrant une superficie brute totale de 5.010 ha.

Description

Les principales réalisations du projet devraient être les suivantes :

(i) travaux d'aménagement hydro-agricole du périmètre de Phédie ;

(ii) travaux d'aménagement du périmètre de Sabalibougou ;

(iii) compléments aux ouvrages et curage du distributeur de Siengo ;

(iv) aménagement du collecteur de drainage principal des périmètres de Phédie et de Sabalibougou ;

(v) aménagement d'un couloir de transhumance ;

(vi) réalisation d'infrastructures de base (écoles, puits, forages) ; (vii) implantation de nouveaux villages et déplacement d'un village ; (viii) promotion d'activités en faveur des femmes ; (ix) actions d'appui et de formation des organisations paysannes ; (x) appui à la mise en place d'un système de crédit ; (xi) reboisements villageois ; (xii) appui à la pêche et à la pisciculture ; et (xiii) actions de recherche développement.

Le projet devrait s'articuler autour de 4 composantes principales :

(A) Aménagements hydro-agricoles et autres infrastructures (B) Appui à la mise en valeur hydro-agricole (C) Actions d'accompagnement : Appui à l'intégration agro-pastorale, Actions en faveur des femmes et des jeunes, et Actions de protection de l'environnement (D) Gestion du projet.

Le projet consistera principalement dans une extension des aménagements de l'Office du Niger avec l'aménagement de 2 nouveaux périmètres : le périmètre de Phédie (2500 ha bruts) et le périmètre de Sabalibougou (2510 ha bruts). Le périmètre de Phédie sera alimenté en eau par des extensions du distributeur Siengo existant. La superficie nette irrigable (déduction faite des emprises de canaux, pistes, villages, etc) est de 1804 ha. Une partie du périmètre de Phédie (530 ha) qui est déjà aménagée sera intégrée à l'aménagement. Le réseau du périmètre de Phédie comprend : une branche du distributeur Phédie longue de 8519 m ; 6 partiteurs ; 2 sous partiteurs ; 1 drain principal long de 7 154 m ; 3 drains partiteurs ; 4 sous drains partiteurs ; 65 arroseurs ; 12 arroseurs indépendants et 68 drains arroseurs. Le périmètre

de Sabalibougou sera réalisé en prolongation du périmètre de Siengo-extension qui est en cours d'aménagement par l'ON. La superficie nette irrigable est de 2220 ha. Le réseau du périmètre de Sabalibougou comprend : 1 branche de distributeur longue de 8.590 m ; 9 partiteurs ; 4 sous partiteurs ; 1 drain principal long de 7.746 m ; 8 drains partiteurs ; 3 sous drains partiteurs ; 106 arroseurs dont 34 bilatéraux ; 1 arroseur indépendant ; et 86 drains arroseurs.

Le distributeur Gruber et son extension le distributeur Siengo seront équipés d'ouvrages de régulation. Il s'agit d'une régulation à niveau aval constant assurée par des vannes AVIO/AVIS. Pour éviter la divagation des troupeaux à l'intérieur des zones aménagées il est prévu de réserver un couloir de passage des animaux. Ce couloir aura une largeur de 1 à 2 km, il sera limité au sud par le drain principal de Phédié et par celui de Siengo-extension et au nord par un drain secondaire de Sabalibougou. Trois nouveaux villages seront aménagés pour les populations migrantes et pour les populations déplacées. Afin d'améliorer les conditions de vie des populations et dans le cadre d'une démarche intégrée et participative, le projet prévoit de financer un certain nombre d'équipements de base en liaison avec les partenaires institutionnels concernés (AEP, santé, éducation, pistes, etc.).

Le projet apportera également un appui à la structuration des usagers, l'organisation du système de redevance, l'appui à la sécurisation foncière, l'encadrement technique des exploitants, la diversification des productions, la promotion de plantations, une facilité d'accès aux intrants et aux crédits, des formations diverses à l'attention des jeunes et des femmes en particulier.

Pour la gestion du projet, une autonomie sera confiée à une cellule légère de coordination au sein de l'ON, incluant notamment la gestion financière du projet et le suivi-évaluation des activités. Un accent

particulier sera mis sur une gestion axée sur les résultats.

Bénéfices

L'aménagement des périmètres de Phédié et de Sabalibougou sur 5.000 hectares brut devrait permettre à terme d'apporter une production additionnelle de l'ordre de 22.100 tonnes de paddy en hivernage et de 2.800 tonnes en contre saison. Les productions maraîchères totaliseront environ 3.000 tonnes de tomates et 5.600 tonnes pour l'oignon. Ces productions additionnelles contribueront ainsi de manière significative à la réduction de la pauvreté en milieu rural. Le projet renforcera aussi la capacité des exploitants à gérer de manière organisée les infrastructures mises en place. Au total, le projet assurera des revenus sécurisés à 1.060 exploitants touchant ainsi près de 15.000 personnes.

Contacts clés : KHIATI Driss.

MOZAMBIQUE

Grassroots Community Capacity Building

Reference: P-MZ-IE0-003

Amount: UAC 8,800,000

Appraisal Date: 03/02/2011

Board Presentation: 03/02/2012

Location: Most disadvantaged Districts

Implementing Agency: Ministry of Public Works and Housing

Objectives

The main objective of the proposed Program is to strengthen local economic development for effective participation in poverty reduction.

Description

The program will consist of the following interdependent components:

- (i) capacity building and institutional strengthening;
- (ii) socioeconomic rehabilitation.

Benefits

The proposed program will support the consolidation and deepening the devolution of decision making process to local communities to enable them play an effective role in the development planning process. Moreover, it will establish appropriate linkages with on-going decentralization program by creating the enabling environment for social integration. The target communities to be determined during the implementation of the PPF will be including the poorest rural communities of Mozambique and the Program will therefore contribute substantially to the Government's overall effort towards poverty reduction.

Due to the country's weak human resources base, an important benefit of the Program will be through capacity building especially in the case of communities and public servants as well as NGOs and CBOs. The Program will strengthen the capacity of the poor to articulate their development needs and thereby strengthen their participation in determining their own livelihoods. They will thus be able to prepare their own action plans, identify and select projects and participate in their implementation. It will also sensitize public servants on poverty issues and in particular in mainstreaming poverty in the planning and budgeting process thereby putting poverty issues at the core of government policy making and planning. All these activities will enhance the partnership approach to development and poverty eradication activities.

Key contacts: CUNHA Joao Duarte.

RCA & RD Congo

Projet de développement du système Boali

Référence : P-Z1-FA0-026

Montant : UAC 94.000.000

Date d'évaluation : 15/04/2011

Présentation au conseil : 15/11/2011

Emplacement : RCA & RD Congo

Agence d'implémentation : -----

Objectifs

Le projet a pour objectif spécifique la réhabilitation et le renforcement des unités de production, des réseaux interconnectés de transport et de distribution, en vue d'améliorer la disponibilité, le taux d'accès à l'énergie électrique et de réduire son coût très élevé en RCA et en RD Congo.

Description

Le projet consiste en la construction et au renforcement des unités de production du système Boali qui porte sur l'installation de deux groupes de 5 MW chacun au pied du barrage de Boali 3, l'extension de l'usine Boali 2 par l'installation de deux groupes additionnels de 5 MW chacun, la réhabilitation des unités de production de Boali 1 et Boali 2 ce qui portera la puissance installée et disponible de 18 à 38 MW. Les travaux sur la ligne de transport HT en 110 kV porteront sur la construction de 7 km de ligne de Boali 3 à Boali 2, la réhabilitation et le renforcement de 100 km de ligne de Boali 2 à Bangui (RCA) ainsi que son extension d'environ 100 km pour l'électrification des localités de Zongo, Mole et Libenge en RD Congo. Les travaux de la ligne HT comprendront aussi l'installation d'un câble de garde en fibres optiques pour les communications et le télécontrôle. Il est préconisé un programme de réhabilitation et d'extension des réseaux MT/BT et un programme d'électrification des localités situées le long de la

ligne en RCA et en RD Congo. Des actions commerciales spécifiques seront réalisées, afin d'augmenter le nombre d'abonnés, de toucher le maximum des populations et essentiellement les plus défavorisées et pour réduire les pertes non techniques et la fraude. L'installation des compteurs à prépaiement ainsi que la campagne d'Information, Education et Communication (IEC) contribueront à sensibiliser les abonnés à consommer moins et mieux l'énergie électrique et à améliorer les indicateurs du secteur. Enfin le renforcement des capacités techniques et humaines y compris un programme de formation du personnel, permettra l'amélioration des conditions d'exploitation des installations et des équipements ainsi que la performance opérationnelle des opérateurs des secteurs.

Le projet comprend les composantes suivantes:

- A/ Réhabilitation et renforcement des unités de production
- B) Construction et renforcement des lignes de transport
- C) Construction et renforcement des postes de transformation
- D) Réhabilitation et Extension des réseaux MT/BT
- E) Branchements et Eclairage public
- F) Equipements d'exploitation, de maintenance
- G) Impacts Environnementaux et Sociaux (PGES, PRC, MDE et IEC)
- H) Contrôle et supervision du projet
- I) Administration et gestion du projet

Bénéfices

Les secteurs économiques observeront un gain de productivité certain, qui les rendra plus compétitifs et permettra de soutenir la croissance économique. De nouvelles activités seront aussi développées telles que l'informatisation, la communication (téléphonie, l'internet), les fax/photocopies et la menuiserie métallique.

Les avantages sociaux induits par la réalisation du projet concernent à la fois l'éducation et la santé, les femmes et les jeunes ainsi que les centres

sociaux et de loisirs. Ces avantages sont perceptibles dans des domaines comme l'urbanisation, la sécurité des biens et des personnes, l'exode rural et le renforcement de la sécurité alimentaire dans les zones rurales. Dans la zone du projet, il a été identifié plusieurs écoles primaires et collèges. Ces établissements sont dépourvus de source d'éclairage régulière et permanente et travaillent dans des conditions difficiles et souvent précaires. La fourniture régulière de lumière grâce à l'électrification des localités améliorera les motivations des enseignants et des élèves avec comme effets bénéfiques, l'augmentation des taux de fréquentation et l'amélioration des résultats scolaires. Outre ces avantages, la fourniture d'électricité pourra se traduire pour les grandes localités par l'ouverture d'autres horizons, tant pour les enseignants que pour les écoliers, dans le domaine de l'information, de la formation et de l'éducation par l'internet.

Dans le secteur de la santé où il a été identifié plusieurs dispensaires et maternités. Les formations sanitaires souvent sous-équipées, disposent d'équipements de conservation et de stérilisation (réfrigérateurs, réchauds, etc.) qui fonctionnent de façon intermittente au pétrole lampant. La fourniture de courant électrique aux centres de santé permettra d'améliorer de façon significative la conservation des produits pharmaceutiques, des vaccins, des produits sanguins et autres produits médicaux ; elle permettra en outre l'installation dans les localités relativement importantes de nouveaux équipements sanitaires comme les appareils de laboratoire, de petite chirurgie et de radiologie. Il en résultera une amélioration des conditions de travail des agents de santé, une meilleure conservation des produits médicaux, une amélioration de la qualité des soins de santé et, comme effets induits, un accroissement du taux de fréquentation des formations sanitaires.

Les avantages socio-économiques concernent les centres de loisirs, les femmes et l'urbanisation.

Dans la zone du projet en effet, il a été recensé des clubs de loisirs et de clubs vidéo qui fonctionnent grâce à l'utilisation de petits groupes diesel. La fourniture de courant électrique améliorera le fonctionnement de ces centres et contribuera à en créer de nouveaux. En outre, elle permettra la création de salles de cinéma et l'éclosion de bibliothèques rurales. Le développement de ces nouvelles activités contribuera à générer de nouveaux revenus ainsi qu'à améliorer les conditions de vie et d'existence dans les zones rurales. Il en résultera un ralentissement significatif de l'exode des jeunes vers les centres urbains avec, comme effets induits subséquents, l'arrêt de la baisse tendancielle de la production agricole et la garantie dans les zones concernées de la sécurité alimentaire.

Dans la zone du projet, les femmes représentent environ 52% de la population rurale; elles sont responsables de la recherche de bois de chauffe, de l'eau potable, de l'éclairage domestique ainsi que de la transformation et la conservation des aliments et des produits agricoles périssables. La fourniture d'électricité contribuera à libérer les femmes de ces corvées quotidiennes et récurrentes en leur permettant de se consacrer davantage à d'autres activités génératrices de revenus (coiffure, fabrication/commercialisation de boissons fraîches, lait et yaourt...) susceptibles d'améliorer le niveau de vie des familles. En outre, la possibilité offerte par l'électricité pour l'utilisation d'appareils électroménagers renforcera cet affranchissement des corvées domestiques en améliorant les conditions de travail dans les ménages. L'utilisation de matériaux de construction compatibles avec les normes de branchement des abonnés domestiques contribuera à améliorer l'habitat. Associée à l'éclairage public, la fourniture de l'électricité aux localités concernées permettra de favoriser l'urbanisation et l'amélioration du cadre de vie des populations, l'extension des réseaux électriques et l'amélioration des finances des opérateurs, le

renforcement de la sécurité des personnes et des biens.

Le projet intégrera des activités d'information, d'éducation et de communication (IEC) qui toucheront les deux genres sur les sujets des IST-VIH/SIDA, le planning familial, l'environnement et la sécurité des personnes et des biens au regard des installations électriques. En effet, les travaux d'implantation des lignes vont occasionner un important brassage de personnes dans les localités et villages le long des tracés, ce qui crée des possibilités de relations occasionnelles à risques (risques de transmission du VIH et autres MST, risques de grossesses non désirées,...). En outre, afin de se prémunir des risques d'électrocution de personnes ou d'animaux suite à l'implantation des équipements électriques liée à une impréparation des populations, des actions d'information et d'éducation seront menées en leur direction, en s'appuyant sur les différents groupes cibles et l'utilisation de supports pédagogiques adaptés.

Contacts clés : NGUEMA-OLLO Jean Baptiste, ONEC 1.

TUNISIE

Programme d'urgence social d'appui à la création d'emplois en Tunisie

Référence : P-TN-IZ0-001

Montant : UAC 200.000.000

Date d'évaluation : 15/05/2011

Présentation au conseil : 16/11/2011

Emplacement : Zones de Gafsa, du Kef et Sidi Bouzid

Agence d'implémentation : Gouvernement de Tunisie, Ministère des Finances.

Objectifs

Le projet soutient deux objectifs spécifiques:

(i) faciliter l'insertion des jeunes à travers les programmes de développement local combinant les actions d'appui à la création des entreprises dans les domaines porteurs au niveau des régions cibles et la protection des groupes les plus exposés à la crise (femmes seules, jeunes à risque), tout en facilitant le dialogue social et la participation des parties prenantes à la gestion du développement au niveau local,

(ii) étendre le niveau d'accès aux services financiers et non financiers aux jeunes entrepreneurs tout en renforçant les capacités institutionnelles, techniques et financières des acteurs locaux (structures d'appui, institutions financières, jeunes entrepreneurs, ONGs) dans la promotion des produits innovants adaptés aux jeunes dans les zones d'interventions. (Crédit, services d'accompagnement aux entrepreneurs).

Description

Le projet sera réalisé à travers trois composantes:

A Composante 1 : La promotion des opportunités de création d'emplois et de protection sociale.

La composante vise à soutenir des mécanismes en place d'activation d'emplois en place par la mise en place d'un Fonds de développement Social en soutien au programme œuvrant dans la zone du projet à mieux générer les emplois et à promouvoir l'entrepreneuriat et le dialogue social (Fonds d'Emploi, Fonds 21-21, programmes de promotion de la micro entreprise et du travail indépendant). Elle vise prioritairement à :

(i) générer des revenus immédiats sur la durée du projet au profit d'individus et de ménages vivant dans la précarité grâce au financement des travaux d'utilité collective ;

(ii) améliorer l'infrastructure économique et sociale de base grâce à la mise à niveau des infrastructures et équipements existants, la réhabilitation et l'équipement des bâtiments publics détruits ou vandalisés lors de la crise et

(ii) mettre en place des mécanismes de prise en charge des plus démunis "filets sociaux" par le cash-transfert conditionnel bien ciblé.

B Composante 2 : L'amélioration de l'accès aux services financiers et non financiers.

Cette composante va s'atteler à augmenter les capacités d'intervention des structures bancaires et institutions de micro finance et des structures d'encadrement des jeunes entrepreneurs œuvrant dans la zone du projet à mieux assurer le financement des projets et à l'accompagnement technique les bénéficiaires. Trois volets sont concernés :

(i) la promotion de la micro finance,

(ii) l'appui aux structures d'accompagnement. Il s'agira de mettre à la disposition des structures implantées dans la région des lignes de refinancement qui devraient financer principalement les projets individuels ou collectifs porteurs initiés par les jeunes chômeurs

C Gestion du projet 3 : Cette composante va s'atteler à appuyer le fonctionnement et l'exécution à travers deux volets :

(i) Appui au fonctionnement et

(ii) le suivi-évaluation.

Ce dernier volet combinera les informations sur l'impact des activités du projet et des résultats obtenus en matière de durabilité et des effets immédiats des activités du programme sur la création des emplois dans la zone et les conditions de vie des bénéficiaires. Il combinera à la fois les analyses qualitatives et quantitatives et permettra de préparer un nouveau projet dans le domaine de la protection sociale.

Contacts clés : MURARA Justin, OSHD 1.

Listing of Projects in the Pipeline by Region

Liste de projets dans le pipeline par région

Region 1

East 1 Region: Burundi, Kenya, Rwanda, Seychelles, Tanzania, Uganda

West 1 Region: Benin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Ghana, Niger, Nigeria, Togo

Center Region: Cameroon, Central African Republic, Chad, Congo Democratic Republic, Republic of Congo, Equatorial Guinea, Gabon

North 1 Region: Egypt, Libya, Tunisia

South 1 Region: Botswana, Lesotho, Namibia, South Africa, Swaziland, Zimbabwe

Country	Sector	Title	Total Project Cost (UA unless specified)
<i>Pays</i>	<i>Secteur</i>	<i>Titre</i>	<i>Coût total du projet (UC sauf mention contraire)</i>
Cameroun & Tchad	Social	Interconnexion des réseaux électriques	277.400.000
Namibia	Agriculture	Northern Communal Rural Development Project	20.000.000
RCA & RD Congo	Social	Projet de développement du système Boali	94.000.000
Tunisie	Social	Programme d'urgence social d'appui à la création d'emplois en Tunisie	200.000.000

Listing of Projects in the Pipeline by Region

Liste de projets dans le pipeline par région

Region 2

East 2 Region: Djibouti, Comoros, Eritrea, Ethiopia, Somalia, Sudan

West 2 Region: Cape Verde, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Mali,
Sao-Tome & Principe, Senegal, Sierra Leone

North 2 Region: Algeria, Mauritania, Morocco

South 2 Region: Angola, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambique, Zambia

Country	Sector	Title	Total Project Cost (UA million unless specified)
<i>Pays</i>	<i>Secteur</i>	<i>Titre</i>	<i>Coût total du projet (millions d'UC sauf mention contraire)</i>
Mali	Social	Projet aménagement Phedie Sabalibougou	28.000.000
Mozambique	Agriculture	COFAMOSIA Sugar Cane Project	50.000.000
Mozambique	Agriculture	Grassroots Community Capacity Building	8.800.000

For further information, please contact Mrs. W. CHEBBI, DACON Administrative Clerk, ADB

Pour plus de renseignements, veuillez contacter Mme W. CHEBBI, Commis administratif de DACON, BAD

Tel.: 216 (71) 10 33 16

Fax: 216 (71) 83 15 52

List of Approved Projects for 2011

Liste de projets approuvés en 2011

21/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/167)	DRC	Social	Project to Mobilize and Revitalize Public Administration Human Resources (HR-MRP) / Projet de mobilisation et de revitalisation des ressources humaines de l'administration publique (PMR-RH). Projet d'amélioration du revenu et de la situation économique en milieu rural (RIEEP).
21/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/135)	Guinea	Social	Rural Electrification Project / Projet d'électrification rurale
26/01/2011 (ADB/BD/WP/2011/02)	Guinea	Multisector	HIPC Approval - Completion Point under the Enhanced Framework /
(ADF/BD/WP/2011/02)	Bissau		Approbation de l'initiative PPTTE Point d'achèvement du cadre renforcé.
26/01/2011 (ADB/BD/WP/2010/215)	Somalia	Social	Emergency Humanitarian Assistance to the Vulnerable Communities Affected by the Humanitarian Crisis
26/01/2011 (ADB/BD/WP/2011/03)	Togo	Multisector	HIPC Approval - Completion Point under the Enhanced Framework /
(ADF/BD/WP/2011/03)			Approbation de l'Initiative PPTTE Point d'achèvement du cadre renforcé.
31/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/163)	Chad	Multisector	Natural Resources Management and Development in the Sudan Region Project / Projet de gestion et de valorisation des ressources naturelles en zone soudanienne.
31/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/164)	Djibouti	Social	Urban Poverty Reduction Programme Support Project / Projet d'appui au programme de réduction de la pauvreté urbaine.
31/01/2011 (ADB/BD/WP/2010/209)	CAR /	Multisector	Project to Build Economic and Financial Management Capacity
(ADF/BD/WP/2010/161)	RC		(PARCGEF) / Projet d'appui au renforcement des capacités de gestion économique et financière (PARCGEF).
31/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/153)	Guinea	Multisector	Economic and Financial Management Capacity Building Support Project (PARCGEF) / Projet d'appui au renforcement des capacités de gestion économique et financière (PARCGEF).
31/01/2011 (ADF/BD/WP/2010/172)	Senegal	Agriculture	Project to Support Local Small-Scale Irrigation (PAPIL) / Projet d'appui à la petite irrigation locale (PAPIL).
03/02/2011 (ADB/BD/WP/2011/08)	Rwanda	Social	Lake Kivu Integrated Methane Gas Extraction and Power Production Facility / Complexe d'extraction de gaz méthane et de production d'électricité du Lac Kivu.
09/02/2011 (ADF/BD/WP/2011/11)	Guinea	Social	Upper and Middle Guinea Sustainable Social Development Project Phase II / Projet de développement social durable en Haute et Moyenne Guinée – Phase II.
23/02/2011 (ADF/BD/WP/2010/158)	Angola	Social	Institutional Capacity Building for Poverty Reduction Project / Projet de renforcement des capacités institutionnelles pour la réduction de la pauvreté.

List of Approved Projects for 2011

Liste de projets approuvés en 2011

07/03/2011 (ADF/BD/WP/2011/16)	Togo	Transport	Aflao-Sanve Condji – Benin Border Road Rehabilitation and Modernisation Project: Lome Port Roundabout – Avepozo / Projet de réhabilitation et de modernisation de la route Aflao – Sanve Condji Frontière du Bénin : Tronçon rond-point du Port de Lomé – Avépozo.
09/03/2011 (ADF/BD/WP/2010/103)	Nigeria	Infrastructure	Capacity Building for Public Private Partnership Infrastructure / Projet de renforcement des capacités pour les partenariats public-privé dans le secteur de l'infrastructure.
11/03/2011 (ADB/BD/WP/2011/29)	Tunisia	Social	Aide d'urgence pour une assistance humanitaire à la frontière Tuniso-Libyenne.
18/03/2011 (ADB/BD/WP/2011/25)	Nigeria	Multisector	Equity Participation in "ABN Microfinance Bank of Nigeria" / Prise de participation au capital de "ABN Microfinance Bank of Nigeria".
23/03/2011 (ADB/BD/WP/2011/27)	Ethiopia	Transport	Ethiopian Airlines Enterprise / "Ethiopian Airlines Enterprise".
07/04/2011 (ADB/BD/WP/2011/26) (ADF/BD/WP/2011/19)	Zimbabwe	Social	Urgent Water Supply and Sanitation Rehabilitation Project / Projet de réhabilitation d'urgence des systèmes d'alimentation en eau et d'assainissement.
08/04/2011 (ADB/BD/WP/2011/37)	Sierra- Leone	Power	Addax Bioenergy Project / Projet de Bioénergie d'Addax.
25/04/2011 (ADB/BD/WP/2011/63)	Liberia	Social	Emergency Assistance for the Humanitarian Relief at the Liberia-Cote d'Ivoire Border.
27/04/2011 (ADB/BD/WP/2011/57)	Seychelles	Power	Seychelles Submarine Cable Project / Projet de Câble Sous-marin des Seychelles.
03/05/2011 (ADF/BD/WP/2011/28)	Uganda	Agriculture	Community Agricultural Infrastructure Improvement Programme – Project 3 (CAIIP-3) / Programme d'amélioration des infrastructures agricoles au niveau des communautés - Projet 3 (CAIIP - 3).
18/05/2011 (ADB/BD/WP/2011/73)	Gabon	Agriculture	Support to Sustainable Forest Resources Management in Gabon / Projet d'appui à la gestion durable des ressources forestières au Gabon.
18/05/2011 (ADF/BD/WP/2011/37)	Guinea	Multisector	Economic and Financial Reform Support Program – PAREF / Programme d'appui aux réformes économiques et financières - PAREF
18/05/2011 (ADB/BD/WP/2011/76)	South Africa	Multisector	Kalagadi Industrial Beneficiation Project / Projet de mise en valeur industrielle de Kalagadi.
19/05/2011 (ADB/BD/WP/2011/72)	RDC	Multisector	Isangi Geographically Integrated REDD Pilot Project / Projet Pilote REDD géographiquement intégré d'Isangi.
26/05/2011 (ADB/BD/WP/2011/75) (ADF/BD/WP/2011/41)	Burundi	Multisector	Fourth Economic Reform Support Programme (PARE IV) / Quatrième Programme d'appui aux réformes économiques (PARE IV).

List of Approved Projects for 2011

Liste de projets approuvés en 2011

26/05/2011 (ADB/BD/WP/2011/82)	Nigeria	Multisector	Domestic-oriented SME Financing Program / Programme de financement des PME locales.
26/05/2011 (ADB/BD/WP/2011/81)	Nigeria	Multisector	Export-oriented SME Financing Program / Programme de financement des PME exportatrices.
30/05/2011 (ADB/BD/WP/2011/79)	South-Africa	Power	Eskom Renewable Energy Project / Projet sur les énergies renouvelables d'Eskom.
30/05/2011 (ADB/BD/WP/2011/83)	Tunisia	Multisector	Governance and Inclusive Development Support Programme / Programme d'appui à la gouvernance et au développement inclusif.
03/06/2011 (ADB/BD/WP/2011/86) (ADF/BD/WP/2011/47)	Côte d'Ivoire	Social	Emergency Programme to restore Basic Social and Administrative Services (PURSSAB) / Programme d'urgence pour la restauration des services sociaux et administratifs de base (PURSSAB).
21/06/2011 (ADB/BD/WP/2011/99) (ADF/BD/WP/2011/59)	Liberia	Multisector	Economic Governance and Competitiveness Support Program / Programme d'appui à la gouvernance économique et à la compétitivité.
21/06/2011 (ADB/BD/WP/2011/92)	Tunisia	Transport	Gabès-Medenine-Ras Jedir Highway Construction Project – Medenine-Ras Jedir Section / Projet de construction de la liaison autoroutière Gabès-Médenine-Ras Jedir : Tronçon Médenine-Ras Jedir.
29/06/2011 (ADB/BD/WP/2011/100)	Morocco	Multisector	"OCP SA" Investment Programme over the years 2008-2018 / Programme d'investissement OCP SA allant de 2008 à 2018.
29/06/2011 (ADF/BD/WP/2011/55)	Rwanda	Agriculture	Livestock Infrastructure Support Programme (Sector Budget Support) / Programme d'appui aux infrastructures d'élevage (Appui budgétaire Sectoriel).
29/06/2011 (ADF/BD/WP/2011/58)	Tanzania	Social	Alternative Learning and Skills Development Project (Phase II) / Projet d'éducation parallèle et de formation professionnelle (Phase II).
29/06/2011 (ADF/BD/WP/2011/54)	Tanzania	Multisector	Marketing Infrastructure Value Addition and Rural Finance Support (MIVARF) Programme / Programme d'appui à l'ajout de valeur à l'infrastructure de commercialisation et à la finance rurale (MIVARF).
29/06/2011 (ADB/BD/WP/2011/95) (ADF/BD/WP/2011/57)	Burundi	Transport	Gitega-Nyangungu-Ngozi Road Project Phase II: Gitega-Nyangungu Segment / Projet d'aménagement et de bitumage de la route Gitega-Nyangungu-Ngozi Phase II : Section Gitega-Nyangungu.
29/06/2011 (ADB/BD/WP/2011/101) (ADF/BD/WP/2011/60)	Liberia	Multisector	Labor Based Public Works Project / Projet de travaux publics à forte intensité de main-d'oeuvre.
30/06/2011 (ADB/BD/WP/2011/96)	Zimbabwe	Social	Projet de réhabilitation d'urgence de l'infrastructure électrique.
04/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/104)	Uganda	Social	Buseruka Hydropower Project – Supplementary Loan – Projet d'énergie hydroélectrique de Buseruka – Prêt supplémentaire.
06/07/2011 (ADF/BD/WP/2011/52)	Chad	Infrastructure	Rural, Pastoral and Transhumance Infrastructure Project / Projet d'infrastructures rurales, pastorales et de transhumance.

List of Approved Projects for 2011

Liste de projets approuvés en 2011

06/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/108)	Mali	Multisector	Banque Malienne de solidarité.
06/07/2011 (ADF/BD/WP/2011/61)	Senegal	Multisector	Economic Reform Support Programme (PARE) / Programme d'appui aux réformes économiques (PARE).
06/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/105) (ADF/BD/WP/2011/64)	Uganda	Social	Improvement of Health Services Delivery at Mulago Hospital and in the City of Kampala Project / Projet d'amélioration de la qualité des services de santé à l'hôpital de Mulago et dans la ville de Kampala.
12/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/112)	DRC	Agriculture	South Kwamouth REDD Agroforestry Pilot Project / Projet Pilote REDD agroforestier du Sud Kwamouth.
12/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/98)	DRC	Agriculture	Geographically-Integrated ECOMAKALA + REDD Pilot Project / Projet Pilote REDD géographiquement intégré ECOMAKALA.
13/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/102)	DRC	Social	Project to Support Civil Society and the Government within the REDD Framework in Equateur Province / Projet d'appui à la société civile et au gouvernement dans le cadre de la REDD en Province de l'Equateur.
13/07/2011 (ADF/BD/WP/2011/70)	Ghana	Social	Poverty Reduction and Business Environment Support Programme (PRBESP) / Programme d'appui à la réduction de la pauvreté et au climat des affaires (PARPCA).
13/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/114)	Tunisia	Multisector	Line of Credit in Support of Small and Medium-Sized Enterprises / Ligne de crédit en faveur des petites et moyennes entreprises.
15/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/122)	Cameroon	Power	Kribi Power Project / Projet d'Energie de Kribi.
15/07/2011 (ADF/BD/WP/2011/66)	Rwanda	Social	Poverty Reduction Strategy Support Programme – Phase IV (PRSSP-IV) / Programme d'appui à la stratégie de réduction de la pauvreté – Phase 4 (PASRP-IV).
15/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/113)	Togo	Multisector	Lomé Container Terminal Project / Projet de Terminal à Conteneurs de Lomé.
19/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/135)	Kenya	Social	Humanitarian Relief Assistance to Drought Related Crisis.
22/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/129)	DRC	Multisector	Integrated REDD Pilot Project around the Luki Biosphere Reserve in Mayombe Forest / Projet pilote REDD intégré autour de la réserve de biosphère de Luki dans la forêt du Mayombe.
27/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/142)	Côte d'Ivoire	Social	Aide d'urgence pour une assistance humanitaire aux victimes de violences post-électorales.
27/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/138)	Ethiopia	Social	Humanitarian Relief Assistance to Drought Affected Households.
27/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/141)	Somalia	Social	Humanitarian Relief Assistance to Drought Affected Households.
23/08/2011 (ADB/BD/WP/2011/140)	Mada-gascar	Social	Assistance humanitaire aux victimes des dégâts causés par le cyclone Bingiza.

List of Approved Projects for 2011

Liste de projets approuvés en 2011

Multinational

12/01/2011 (ADB/BD/WP/2010/170)	Social	Guinea-Mali Electricity Interconnection Study / Etude de la ligne d'interconnexion électrique Guinée-Mali.
03/02/2011 (ADB/BD/WP/2011/06)	Multisector	Fifth Line of Credit to the Development Bank of Southern Africa Limited / Cinquième Ligne de Crédit à la «Development Bank of Southern Africa Limited»
23/02/2011 (ADB/BD/WP/2011/18)	Multisector	West African Development Bank (BOAD) / Banque Ouest Africaine de développement (BOAD).
23/02/2011 (ADB/BD/WP/2011/19)	Multisector	PTA Reinsurance Company Limited.
19/05/2011 (ADB/BD/WP/2011/74)	Social	Project to Support the Expanded Natural Resource Management Training Programme in the Congo Basin (PEFOGRN-BC) / Projet d'appui au programme élargi de formation en gestion des ressources naturelles dans le Bassin du Congo (PEFOGRN-BC).
29/06/2011 (ADB/BD/WP/2011/97)	Multisector	Equity Participation in the African Reinsurance Corporation / Prise de participation au capital de la société Africaine de Réassurance.
13/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/119)	Multisector	Equity Investment in Maghreb Private Equity Fund III / Prise de participation au capital de "Maghreb Private Equity Fund III".
13/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/116)	Transport	Rift Valley Railways Project / Projet Ferroviaire de la Vallée du Rift
15/07/2011 (ADB/BD/WP/2011/124)	Multisector	Equity Investment in Vantage Capital Fund II Pan-Africa Fund / Prise de participation au capital de "Vantage Capital Fund II Pan-Africa Fund"

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

13/01/2010 (ADB/BD/WP/2009/205)	Egypt	Social	Rural Income and Economic enhancement Project (RIEEP) / Projet d'amélioration du revenu et de la situation économique en milieu rural (RIEEP).
13/01/2010 (ADF/BD/WP/2009/168)	Togo	Transport	Sanve Condji – Benin Border Road Rehabilitation and Modernisation Project : Lome Port Roundabout – Avepozo / Projet de réhabilitation et de modernisation de la Route Aflao-Sanve Condji – Frontière du Bénin : Tronçon rond-point du Port de Lomé – Avépozo.
27/01/2010 (ADF/BD/WP/2010/03)	Burkina Faso	Social	Electricity Infrastructure Strengthening and Rural Electrification Project / Projet de renforcement des infrastructures électriques et d'électrification rurale.
17/02/2010 (ADB/BD/WP/2010/14)	Tunisia	Multisector	Equity Participation in Argan Infrastructure Fund
09/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/20)	Zimbabwe	Social	Emergency Assistance to Support Efforts to Control and Avert Cholera Outbreaks
17/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/21)	Côte d'Ivoire	Multisector	Prise de participation au capital de MicroCred Côte d'Ivoire / Equity Participation in «MicroCred Côte d'Ivoire».
17/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/22)	Egypt	Multisector	Egyptian refining Company (ERC)
17/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/13)	Tunisia	Social	Entreprise Tunisienne d'Activités Pétrolières «ETAP» - Hasdrubal Oil and Gas Field Development Project / Entreprise Tunisienne d'Activités Pétrolières (ETAP) – Projet de mise en valeur du champ pétrolifère et gazier Hasdrubal.
19/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/19)	Botswana	Social	Support for Education Quality and Technical and Vocational Education and Training Project (SEQTVET) / Projet d'appui à la qualité de l'éducation et à l'enseignement et la formation technique et professionnelle (SEQTVET).
24/03/2010 (ADB/BD/WP/2010/25) (ADF/BD/WP/2010/15)	Guinea-Bissau	Multisector	Emergency Fiscal Reform Support Programme (EFRSP) / Programme d'urgence d'appui aux réformes budgétaires (PUARB).
24/03/2010 (ADB/BD/WP/2009/68) (ADF/BD/WP/2009/47)	Liberia	Agriculture	Agriculture Sector Rehabilitation Project / Projet de réhabilitation du secteur agricole.
01/04/2010 (ADB/BD/WP/2010/34)	Morocco	Social	Study to diagnose and design a programme to strengthen and repair the protective structures of seven (7) ports / Etude portant sur le diagnostic et l'élaboration d'un programme de confortement et de réparation des ouvrages de protection de sept (7) ports.
07/04/2010 (ADF/BD/WP/2010/14)	Benin	Transport	Ndali-Nikki-Chicandou Nigerian border road asphaltting project / Projet de bitumage de la route Ndali-Nikki-Chicandou-Frontière du Nigéria.
07/04/2010 (ADF/BD/WP/2010/20)	Malawi	Social	Governance and Poverty Reduction Support Grant II (GPRSG II) / Appui à la gouvernance et à la réduction de la pauvreté II (GPRSG II).

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

28/04/2010 (ADB/BD/WP/2010/56)	Cameroon	Multisector	Dibamba Power Project / Projet de centrale électrique de Dibamba.
28/04/2010 (ADB/BD/WP/2010/48) (ADF/BD/WP/2010/31)	Congo	Multisector	HIPC Approval – Completion Point under the Enhanced Framework / Approbation de l'Initiative PPTe – Point d'achèvement du cadre renforcé.
28/04/2010 (ADF/BD/WP/2010/26)	Eritrea	Social	Support to Higher Education Development Project / Projet d'appui au développement de l'enseignement supérieur.
10/05/2010 (ADF/BD/WP/2010/32)	Tanzania	Multisector	Small Entrepreneurs Loan Facility Project II (SELF II) / Projet de mécanisme de prêt aux petits entrepreneurs II (SELF II).
12/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/65) (ADF/BD/WP/2010/39)	Cameroon	Social	Rural Drinking Water Supply and Sanitation Project / Projet d'alimentation en eau potable et d'assainissement en milieu rural.
12/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/59)	Morocco	Social	Project to Update the Drinking Water Supply in the Rabat-Casablanca Coastal Area / Projet de renforcement de l'alimentation en eau potable de la zone côtière Rabat-Casablanca.
14/05/2010 (ADF/BD/WP/2008/49)	Mauritania	Social	Nouakchott City «Aftout Essahli» Drinking Water Supply Project / Projet d'approvisionnement en eau potable de la ville de Nouakchott «Aftout Essahli».
19/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/70) (ADF/BD/WP/2010/43)	Liberia	Social	Urban Water Supply and Sanitation Project / Projet d'alimentation en eau et d'assainissement en milieu urbain.
19/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/61)	Burundi	Social	Third Economic Reform Support Programme (ERSP III) / Programme d'appui aux réformes économiques - Phase III (PARE III).
19/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/74)	Cape Verde	Social	Cabeolica Wind Power Project Cost / Projet d'Energie Eolienne de Cabeolica.
19/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/73)	South Africa	Multisector	Line of Credit to the Industrial Development Corporation of South Africa / Ligne de Crédit à «Industrial Development Corporation of South Africa».
10/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/92)	Chad	Social	Aide humanitaire d'urgence en faveur des populations victimes de la sécheresse.
17/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/96)	Sudan	Social	Emergency Assistance to Mitigate the Impacts of Floods on Schools in Khartoum State.
23/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/89)	Nigeria	Multisector	Guaranty Trust Bank Plc / "Guaranty Trust Bank Plc".
23/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/93)	South Africa	Multisector	Transnet Limited / Transnet Limited.
30/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/95)	Morocco	Multisector	Public Administration Reform Support Programme – Phase IV (PARAP IV) – Programme d'appui à la réforme de l'administration publique – Phase IV (PARAP IV).
30/06/2010 (ADF/BD/WP/2010/54)	Zambia	Social	Third Poverty Reduction Budget Support Programme (PRBS-III) / Troisième Programme d'appui budgétaire à la réduction de la pauvreté (ABRP III).

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

07/07/2010 (ADF/BD/WP/2010/03)	Burkina Faso	Social	Electricity Infrastructure Strengthening and Rural Electrification Project / Projet de renforcement des infrastructures électriques et d'électrification rurale.
15/07/2010 (ADF/BD/WP/2010/63)	Burkina Faso	Social	Fifth Poverty Reduction Strategy Support Programme (PARSP V) / Cinquième programme d'appui à la stratégie de réduction de la pauvreté (PASRP V).
19/07/2010 (ADB/BD/WP/2010/112)	Senegal		Transport Dakar Toll Highway Project / Projet de l'autoroute à péage de Dakar.
20/07/2010 (ADB/BD/WP/2010/115)	Namibia		Transport Feasibility Studies, Preliminary design and Master Plans for the Namibia Airport / Etudes de faisabilité, conception préliminaire et plans directeurs pour les aéroports de Namibie.
20/07/2010 (ADB/BD/WP/2010/120)	Niger	Social	Aide humanitaire d'urgence en faveur des populations victimes de la sécheresse.
15/09/2010 (ADF/BD/WP/2010/77)	Cameroon	Social	Project to Strengthen and Extend the Electricity Transmission and Distribution Networks / Projet de renforcement et d'extension des réseaux électriques de transport et de distribution.
15/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/127)	Tunisia		Transport Road Project VI / Projet routier VI.
15/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/126) (ADF/BD/WP/2010/75)	Tanzania	Social	Rural Water Supply and Sanitation Program (Phase II) / Programme d'alimentation en eau potable et d'assainissement en milieu rural (Phase II).
20/09/2010 (ADF/BD/WP/2010/86)	Tanzania	Social	Institutional Support Project for Good Governance II / Projet d'appui Institutionnel à la bonne gouvernance phase II.
22/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/136)	Botswana	Multisector	Grant from Middle Income Country Technical Assistance Fund to assist the Non-Bank Financial Institutions Regulatory Authority (NBFIRA) in implementing a Risk Based Regulatory Framework / Don provenant du Fonds d'assistance technique pour les pays à revenu intermédiaire pour soutenir l'Autorité de régulation des institutions financières non bancaires (NBFIRA) dans la mise en œuvre d'un cadre réglementaire axé sur le risque.
22/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/128) (ADF/BD/WP/2010/78)	Comoros	Multisector	HIPC Approval – Decision Point under the Enhanced Framework / Approbation de l'initiative PPTTE – Point de décision dans le cadre renforcé.
27/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/152)	Burundi	Transport	Gitega-Nyangungu-Ngozi Road Development and Asphaltting Project-Phase I: Nyangungu-Ngozi Section / Projet d'aménagement et de bitumage de la route Gitega-Nyangungu-Ngozi-Phase I : Tronçon Nyangungu-Ngozi.
27/09/2010 (ADF/BD/WP/2010/79)	DRC	Transport	Priority Air Safety Project (PPSA) / Projet prioritaire de sécurité aérienne (PPSA).

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

27/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/139)	Ghana	Social	Kempinski Accra Hotel Project (An increase of the loan previously approved from USD 16.00 million to USD 18.00 million and a modification of the financing terms) / Projet "Kempinski Accra Hotel" (Modification du prêt précédemment octroyé, qui doit passer de 16 millions de dollars EU à 18 millions de dollars EU et, la révision de financement).
27/09/2010 (ADF/BD/WP/2010/74)	Mali	Transport	Project to Widen the Carrefour de la Paix – Woyowayanko Bridge – Point Y Urban Road Section in Bamako / Projet d'élargissement de la route Carrefour de la Paix-Pont Woyowayanko-Point Y à Bamako.
27/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/141)	Regional	Multisector	Equity Investment in Summit Development Group Fund / Prise de participation au capital de "Summit Development Group Fund".
29/09/2010 (ADB/BD/WP/2010/144)	Sierra Leone	Social	Bumbuna Hydroelectric Project / Projet hydroélectrique de Bumbuna.
05/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/147) (ADF/BD/WP/2010/96)	Togo	Multisector	Project to Build Capacity in Economic and Financial Governance (PARCI-2) / Projet d'appui au renforcement des capacités institutionnelles en gouvernance économique et financière (PARCI-2).
06/10/2010 (ADF/BD/WP/2010/92)	Cape Verde	Social	Additional Budget Support Loan for the Poverty Reduction Strategy Support Program (PRSSP-II) / Appui budgétaire supplémentaire au Programme d'appui à la stratégie de réduction de la pauvreté (PASRP-II).
06/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/146) (ADF/BD/WP/2010/95)	Liberia	Multisector	HIPC Approval - Completion Point under the Enhanced Framework / Approbation de l'initiative PPTe - Point d'achèvement du cadre renforcé.
06/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/149)	Rwanda	Social	Projet «La Cimenterie du Rwanda» / «La Cimenterie du Rwanda» Project.
11/10/2010 (ADF/BD/WP/2009/92)	Comoros	Multisector	Institutional Capacity Building Project (ICBP) / Projet de renforcement des capacités institutionnelles (PRCI).
14/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/156)	Botswana	Multisector	Public Enterprise Evaluation and Privatization Agency (PEEPA) / Agence d'évaluation et de privatisation des entreprises publiques (PEEPA).
14/10/2010 (ADF/BD/WP/2010/102)	Congo	Multisector	Institutional Support Project to Improve the Business Climate and Diversify the Congolese Economy (PACADEC) / Projet d'appui institutionnel pour l'amélioration du climat des affaires et la diversification de l'économie congolaise (PACADEC).
26/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/165) (ADF/BD/WP/2010/110)	Gambia	Social	Sustainable Land Management Project / Projet de gestion durable des terres.

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

26/10/2010 (ADF/BD/WP/2010/108)	Mozambique	Transport	Montepuez-Lichinga Road Project / Projet de route Montepuez-Lichinga.
26/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/164) (ADF/BD/WP/2010/107)	Sierra Leone	Social	Three Towns Water Supply and Sanitation Project / Projet d'adduction d'eau et d'assainissement dans trois villes.
26/10/2010 (ADF/BD/WP/2010/109)	Tanzania	Transport	Iringa-Shinyanga Transmission Line Project / Projet de ligne de transport d'électricité Iringa-Shinyanga.
09/11/2010 (ADB/BD/WP/2010/166) (ADF/BD/WP/2010/111)	Mozambique	Social	National Rural Water Supply and Sanitation Program (PRONASAR) in Nampula and Zambezia Provinces / Programme national d'alimentation en eau et d'assainissement en milieu rural dans les provinces de Nampula et Zambezia.
15/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/117)	Cameroon	Multisector	Project for Modernization of the Land Registration System and Business Climate / Projet d'appui à la modernisation du cadastre et au climat des affaires.
16/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/121)	Sao-Tome & Principe	Social	Infrastructure Rehabilitation for Food Security Support Project / Projet de réhabilitation des infrastructures d'appui à la sécurité alimentaire.
19/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/118)	Ethiopia	Social	Protection of Basic Services (PBS II) Program / Programme de protection des services de base (PBS II).
19/11/2010 (ADB/BD/WP/2010/176)	Rwanda	Multisector	Banque Rwandaise de développement.
19/11/2010 (ADB/BD/WP/2010/175)	Rwanda	Multisector	Banque de Kigali.
20/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/129)	Rwanda	Social	Preparation activities of the Livestock Infrastructure Support Program / Préparation du programme d'appui aux infrastructures d'élevage.
24/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/122)	Benin	Social	Public Finance Management and Business Climate Improvement Support Project / Projet d'appui à la gestion des finances publiques et à l'amélioration du climat des affaires.
24/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/124)	Côte d'Ivoire	Social	Gourou Integrated Watershed Management Project - Emergency Phase / Projet de gestion intégrée du bassin versant du Gourou - Phase d'urgence.
24/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/119)	Ghana	Transport	Fufulso-Sawla Road Project / Projet de route Fufulso-Sawla.
24/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/125)	Kenya	Transport	Timboroa-Eldoret Road Rehabilitation Project / Projet de réhabilitation de la route Timboroa-Eldoret.

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

01/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/181)	Egypt	Transport	National Program for Taxi Replacement Scheme Based Employment Generation / Projet d'appui au programme national de remplacement de taxis fondé sur la création d'emplois.
06/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/139)	Ethiopia	Social	Electricity Transmission System Improvement Project / Projet d'amélioration du système de transport d'électricité.
06/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/136)	Kenya	Social	Power Transmission System Improvement Project / Projet d'amélioration du réseau de transport d'électricité.
06/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/138)	Kenya	Social	Nairobi Rivers Basin Rehabilitation and Restoration Program: Sewerage Improvement Project / Programme de réhabilitation et de restauration des cours d'eau de Nairobi : projet d'amélioration de l'assainissement.
06/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/187)	Mali	Social	Markala Sugar Project / Projet Sucrier de Markala.
06/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/143)	Mali	Agriculture	Markala Sugar Project – Agricultural Component / Projet sucrier de Markala – Volet agricole.
06/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/134)	Niger	Social	Accelerated Development and Poverty Reduction Support Strategy (PASDRP-I) / Programme d'appui à la stratégie de développement accéléré et de réduction de la pauvreté (PASDRP-I).
06/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/183)	Zambia	Social	Emergency Food Assistance to the Communities affected by the 2009/2010 Floods.
07/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/190)	Libya	Multisector	Technical Assistance for Small and Medium Enterprises Development / Assistance technique pour le développement des petites et moyennes entreprises.
09/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/145)	Malawi	Multisector	Support to Local Economic Development Project / Projet d'appui au développement économique local.
14/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/156)	Rwanda	Multisector	Regional Information and Communication Technologies Centre of Excellence Project / Projet de centre d'excellence régional en technologies de l'information et de la communication.
15/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/185)	Egypt	Energy	Suez 650 MW Steam Cycle Thermal Power Plant Project / Projet de Centrale thermique à cycle à vapeur 650 MW de Suez.
15/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/195) (ADF/BD/WP/2010/148)	DRC	Energy	Semi-Urban and Rural Electrification Project / Projet d'électrification périurbaine et rurale.
15/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/141)	Niger	Social	Vocational and Technical Education Development Support Project / Projet d'appui au développement de l'enseignement et la formation professionnels et techniques.
17/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/202)	Maroc	Transport	Project to increase Capacity on the Tanger-Marrakech Railway Line / Projet d'augmentation de la capacité de l'axe ferroviaire Tanger-Marrakech.
17/12/2010 (ADB/BD/WP/2010/208)	Senegal	Transport	"Aéroport International Blaise-Diagne"

List of Approved Projects for 2010

Liste de projets approuvés en 2010

Multinational

17/02/2010 (ADB/BD/WP/2010/14)	Multisector	Equity Participation in Argan Infrastructure Fund / Prise de participation au capital de «Argan Infrastructure Fund».
28/04/2010 (ADB/BD/WP/2010/57)	Multisector	Equity Investment in Helios Investors II Fund / Prise de participation au Capital de "Helios Investors II Fund".
28/04/2010 (ADB/BD/WP/2010/58)	Multisector	Equity Investment in Africa Capitalization Fund (ACF) / Prise de participation au Capital du Fonds Africain de capitalization (ACF).
19/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/72)	Multisector	Equity Investment in African Agriculture Fund / Prise de participation au capital social du Fonds africain de l'agriculture.
25/05/2010 (ADB/BD/WP/2010/78)	Multisector	Songwe River Basin Development Programme (SRBDP) / Programme de mise en valeur du bassin du fleuve Songwe (SRBDP).
08/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/86)	Multisector	African Export-Import Bank (Global Trade Liquidity Program) / "African Export-Import Bank" (Programme Global de Liquidité pour le Commerce Extérieur.
16/06/2010 (ADF/BD/WP/2010/51)	Social	Supplementary Loan to Kenya for the Kenyan Section of Interconnection Project of Electric Grids of Nile Equatorial Lakes Countries / Prêt supplémentaire au Kenya pour le financement du tronçon Kenyan du Projet d'interconnexion des réseaux électriques des pays des lacs équatoriaux du Nil.
23/06/2010 (ADB/BD/WP/2010/94)	Multisector	Equity Investment in the 8 Miles Fund / Prise de participation au capital du Fonds 8 Miles.
19/07/2010 (ADB/BD/WP/2010/111)	Multisector	African Export-Import Bank / Banque africaine d'import-export.
19/07/2010 (ADB/BD/WP/2010/114)	Multisector	Equity Investment in the New Africa Mining Fund II / Prise de participation au capital de "New Africa Mining Fund II".
15/09/2010 (ADF/BD/WP/2010/76)	Multisector	COMESA Airspace Integration Project / Projet d'intégration de l'espace aérien du marché commun de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique australe (COMESA).
20/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/160)	Multisector	Equity Investment in the African Guarantee Fund for Small and Medium-Sized Enterprises / Prise de participation dans le Fonds de garantie pour les petites et moyennes entreprises.
20/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/157)	Multisector	Equity Investment in the Catalyst Fund / Prise de participation dans le Fonds Catalyst.
20/10/2010 (ADB/BD/WP/2010/159)	Multisector	Equity Participation in GEF Africa Forestry Fund / Prise de participation au capital de "GEF" Africa Forestry Fund.
09/11/2010 (ADF/BD/WP/2010/113)	Multisector	West African Monetary Zone Payments System Development Project (The Gambia, Guinea, Sierra Leone and Liberia) / Projet de mise en place du système de paiements de la Zone monétaire de l'Afrique de l'Ouest (Gambie, Guinée, Sierra Leone et Liberia).
17/12/2010 (ADF/BD/WP/2010/154)	Social	Lake Victoria Water Supply and Sanitation Program – Phase II / Phase II du programme d'alimentation en eau et d'assainissement du Bassin du Lac Victoria.

General Procurement Notices

Notes d'informations générales sur les acquisitions

REPUBLIQUE DU CONGO

Projet d'appui institutionnel pour l'amélioration du climat des affaires et la diversification de l'économie congolaise

NOTE D'INFORMATIONS GENERALES SUR LES ACQUISITIONS

Le Gouvernement de la République du Congo a obtenu un don du Fonds africain de développement (FAD) d'un montant de 3,44 millions d'Unités de Compte (UC) équivalent à US\$ 5,09 millions, pour financer le Projet d'Appui Institutionnel pour l'Amélioration du Climat des Affaires et la Diversification de l'Economie Congolaise (PACADEC).

Le projet a pour objectif de contribuer à la diversification de l'économie congolaise à travers l'amélioration de l'environnement des affaires. Il comprend les composantes suivantes : (i) Appui à l'identification et à la mise en œuvre des réformes clés pour l'amélioration du climat des affaires à travers un meilleur dialogue public-privé ; (ii) Appui à la facilitation de la création et du développement des entreprises privées et (iii) Gestion du projet.

Les marchés financés par le don seront passés conformément aux Règles et Procédures pour l'Acquisition de Biens et Travaux, éd. de Mai 2008.

Les consultants seront choisis conformément aux Règles et Procédures pour l'Utilisation des Consultants, éd. de Mai 2008.

Les modes d'acquisition sont les suivant :

• **Biens :**

Les marchés d'équipements et de logiciels de bureau seront attribués par appel d'offres international (AOI), conformément aux procédures de la banque.

Les acquisitions de (i) logiciels spécifiques de gestion des formalités et d'archivage numérique pour le CFE ; (ii) d'un groupe électrogène pour le

CFE se feront par appel d'offres national (AON), conformément aux procédures de la Banque à l'aide de dossiers d'appel d'offres types.

Les marchés relatifs à l'acquisition (i) d'une photocopieuse haut débit pour le CFE; (ii) de logiciels spécifiques (SIG et topographiques); (iii) de câblage du réseau local du CFE et de l'interconnexion avec 7 administrations et (iv) du développement d'un site web de la MEC et abonnement Internet, seront attribués par la consultation de fournisseurs telle qu'énoncée par les Règles et Procédures de la Banque.

Les acquisitions de biens et services connexes pour le fonctionnement de l'UCP et les composantes du projet se feront le cas échéant par la procédure de consultation de fournisseurs.

• **Services de consultants :**

Les bureaux d'études spécialisés pour les études et services suivants : (i) fiscalité des entreprises; (ii) droit et financement des entreprises; (iii) services de montage juridique ; (iv) élaboration d'un plan d'action prioritaire du cadastre pour Brazzaville et Pointe Noire et mise à jour des sections cadastrales à Pointe Noire ; (v) système d'information du CFE (élaboration du cahier des charges et formulaires, manuel de procédure, logiciel) ; (vi) élaboration d'un Business Plan, projet de loi, stratégie etc. ; (vii) mise en place du réseau informatique ; (viii) service de dématérialisation ; (ix) organisation et management de consultant ; (x) formation technique des agents du cadastre ; et (xi) pour la formation du personnel (MEC et CFE) et des opérateurs économiques, seront sélectionnés sur des listes restreintes et la

méthode de la sélection basée sur la qualité et le coût (SBQC).

Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des informations complémentaires, et confirmer leur intérêt à l'adresse suivante :

Projet d'Appui Institutionnel pour l'amélioration du Climat des Affaires et la Diversification de l'Economie Congolaise (PACADEC)

Personne à contacter :

Joseph IBARA, Coordonnateur du Projet

Tél : (242) 05 522 23 66/06 666 86 67

E-mail : ibarajoseph@yahoo.fr

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

Projet d'électrification péri-urbaine et rurale

GENERAL PROCUREMENT NOTICE

La République Démocratique du Congo (RDC) a obtenu un don du Fonds Africain de Développement (FAD), d'un montant de UC 9,69 millions d'UC et un don de la Facilité en faveur des Etats Fragiles (FEF), d'un montant de UC 60 millions d'UC pour financer le projet d'électrification périurbaine et rurale. Elle se propose d'utiliser ces Dons pour régler des fournitures, des travaux et des services devant être acquis dans le cadre de ce projet. Ce projet sera financé conjointement par le Gouvernement de la RDC. La passation des marchés financés par la Banque sera régie par ses règles et procédures.

L'objectif sectoriel du projet est de contribuer à l'amélioration des conditions de vie des populations grâce à l'accès à l'énergie électrique et de supporter le développement économique et social du pays en vue de la réduction de la pauvreté et de l'atteinte des Objectifs du millénaire de Développement (OMD). L'objectif spécifique du projet est de développer des infrastructures de distribution de l'énergie électrique à Kinshasa et dans quatre centres à l'intérieur du pays et de contribuer à l'élaboration d'un portefeuille «Projets Energie» crédibles en République Démocratique du Congo.

Le projet comprend les composantes suivantes :

- a. Construction des infrastructures électriques (extension et/ou réhabilitation des réseaux de distribution)
- b. Etudes d'électrification des zones périurbaines et rurales
- c. Contrôle et surveillance des travaux
- d. Gestion du projet

Les modes d'acquisition prévus pour les Travaux, Biens et Services acquis au moyen des Dons sont indiqués ci-après :

Travaux

Les équipements électriques de transport et de distribution, y compris les installations et les travaux de génie civil y afférents (câbles MT, MT et BT, cabines MT et BT, raccordement) seront acquis en neuf lots, selon la procédure d'Appel d'Offres International (AOI).

Les lots suivants seront acquis par Appel d'Offres International (AOI) :

- (a) au titre de l'électrification des poches noires de la ville de Kinshasa – (i) zone Ouest de Kinshasa ; (ii) zone Sud de Kinshasa ; (iii) zone Est de Kinshasa
- (b) au titre de l'assainissement du réseau électrique dans seize (16) communes de Kinshasa – (i) zone Ouest & Centre de Kinshasa et (ii) zone Est & Sud de Kinshasa
- (c) au titre des autres provinces : (i) électrification de la localité de Yakusu en Province Orientale ; (ii) électrification de Dima Bendela dans le Bandundu ; (iii) électrification de Kabare au Sud-Kivu et (iv) électrification de Ngombe Matadi dans le Bas-Congo.

Biens

Les marchés de Biens, comprenant du matériel roulant, des logiciels ainsi que des consommables de bureaux, du matériel informatique et divers, seront acquis par Consultation des Fournisseurs.

Services

L'acquisition des services de Consultants pour la réalisation : (i) des études d'électrification ; (ii) des formations en suivi-évaluation et divers ; (iii) des études, contrôle et surveillance des travaux, sera

effectuée sur la base de liste restreinte et selon la méthode de sélection basée sur la qualité et le coût (SBQC).

L'acquisition des services de Consultants pour la réalisation de l'Audit des Etats financiers sera effectuée sur la base de liste restreinte et selon la méthode de sélection au moindre coût (SMC).

Les marchés financés par le Don seront passés conformément aux procédures spécifiées dans les Règles et Procédures pour l'Acquisition des Biens et Travaux en vigueur. Les Consultants seront recrutés conformément aux Règles et Procédures pour l'Utilisation des Consultants, édition de Mai 2008. Les Dossiers d'Appel d'Offres devraient être disponibles au courant du mois d'août 2011.

Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des informations complémentaires et devraient confirmer leur intention à l'adresse suivante :

SOCIETE NATIONALE D'ELECTRICITE - SNEL

Cellule d'Exécution des Projets (CEP)

2381, Avenue de la Justice - Boîte Postale 500

KINSHASA - GOMBE

Email : snel_dg@yahoo.fr

A l'attention du Professeur Laurent

KITOKO SENGHI

Téléphone : + 243 81 810 36 90

Email : profkitoko@yahoo.fr

Specific Procurement Notices/International Competitive Bidding

Avis spécifiques d'appels d'offres internationaux

The effective starting date of bids is the date in the edition of the *United Nations Development Business*.
La date effective de lancement des appels d'offres est celle de publication dans le 'United Nations Development Business', 1 United Nations Plaza, Room DC1-560, New York, NY 10017, USA
 Tel : 1 212 963 1516. Fax : 1 212 963 1381.

AFRICAN DEVELOPMENT BANK GROUP

REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST (CONSULTING SERVICES)

Review of the African Development Bank Group's Fiduciary Safeguards Framework Tunis, Tunisia

The African Development Bank seeks expressions of interest from suitably qualified consulting firms to review the adequacy of its current fiduciary safeguards framework, perform a gap and needs analysis and recommend improvements to ensure a timely and efficient implementation of the Bank's Decentralization Roadmap (2011 - 2015). The review will examine and propose a range of options and recommendations for sustaining and improving fiduciary safeguards to minimize the risks of decentralization with regard to both the management of the Bank's internal, administrative budget by decentralized offices, and their role in project and programme procurement and disbursement.

Interested consulting firms are invited to respond by submitting information indicating their qualifications to perform the services (brochures, description of similar assignments, experience in similar conditions, availability of appropriate skills

among staff, etc.). Consultants may constitute joint-ventures to enhance their chances of qualification.

Key personnel for this assignment will have at least a Master's Degree in a relevant discipline, and demonstrable experience in the application and assessment of fiduciary safeguards including the understanding of how Multilateral Development Banks function. The Consulting Firm's team of experts should show specific experience and knowledge in financial management (including audit and internal security systems), procurement, and analysis of business processes.

Eligibility criteria, establishment of the short-list and the selection procedure shall be in accordance with the African Development Bank's Procedures for the Procurement of and Use of Consulting Services Funded by the Administrative or Capital Budget of the Bank Group. The African Development Bank Group is under no obligation to shortlist any consultant who expresses interest.

Expressions of interest must either be couriered or hand delivered to the address below no later than September 16, 2011 at 15.00 PM Tunis time. Submissions should quote "**Review of the African Development Bank Group's Fiduciary**

Safeguards Framework", and should be submitted in five copies in English or French.

Attn: Mr. Frank BLACK
Director and Chair, PECOD
African Development Bank
Temporary Relocation Agency
13, Rue de Syrie
BP 323-1002, Tunis Belvedere – Tunisia
Building EPI-C Room 3B
Fax Number +216 7110 2840
E-mail: f.black@afdb.org
b.s.traore@afdb.org
u.nwamarah@afdb.org

AFRICAN DEVELOPMENT BANK GROUP

REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST (CONSULTING SERVICES) COMPREHENSIVE IT RISK ASSESSMENT Tunis, Tunisia

The African Development Bank seeks expressions of interest from suitably qualified consulting firms for the Bank's IT system on the risk identification, threats identification, vulnerabilities investigation, impact analysis, calculation of threat likelihood, risk magnitude evaluation, controls analysis, risk mitigation strategy ...

The Bank expects this process to start at a high level, looking at general areas of concern related to the IT system related information and also operational environment of the Bank's IT system and data. The output will be a list of threats described in terms of actors, access path or vector, and the associated impact of the compromise. A multi-disciplinary risk assessment

team must bring both types of controls into consideration when determining the effectiveness of controls in defending against the particular threats clearly to be documented. At the end the firm will be required to develop the risk mitigation strategy and risk assessment framework that the Bank can use for subsequent regular assessments.

Interested consulting firms are invited to respond by submitting information indicating their qualifications to perform the services (brochures, description of similar assignments, experience in similar conditions, availability of appropriate skills among staff, etc.). Consultants may constitute joint-ventures to enhance their chances of qualification.

Key personnel for this assignment will have at least a Master's Degree in Computer/Electrical/Civil/Structural/Mechanical engineering or Architecture ; vast experience in Information Security, Business Continuity Management and Financial Services, including: Project Planning, Risk Assessment, Business Impact Analysis and Quality Control, a minimum of 7 years professional experience in each discipline. The Consulting Firm's team of experts should show specific experience and knowledge in IT risk project management of large, complex projects and Experience in the design and delivery of high level data center facilities and Class A office buildings.

Eligibility criteria, establishment of the short-list and the selection procedure shall be in accordance with the African Development Bank's Procedures for the Procurement of and Use of Consulting Services Funded by the Administrative or Capital Budget of the Bank Group. The African Development Bank Group is

under no obligation to shortlist any consultant who expresses interest.

Expressions of interest must either be e-mailed, couriered or hand delivered to the address below no later than Monday September 12, 2011 at 15.00 Tunisia time. Submissions should quote “- **ADB - COMPREHENSIVE IT RISK ASSESSMENT**”, and should be submitted in five copies in English or French.

Attn: Mr. Jean-Hubert BAYALA,
-BCP Manager, SACS
African Development Bank
Temporary Relocation Agency
13, Rue de Syrie
BP 323-1002, Tunis Belvedere – Tunisia
Building EPI B Room 11C1
Fax Number: +216 71832243
E-mail: j.bayala@afdb.org and
k.wague@afdb.org

BENIN

REPUBLIQUE DU BENIN
Ministère de la Santé
Projet d'Appui au Développement du Système
de Santé(PADS) Santé-III-BAD
AVIS DE REPORT DE DATE DE DEPÔT
DES OFFRES
Pour la fourniture du matériel SONU pour les
maternités au profit du Projet d'Appui au
Développement Du Système
de Santé (PADS) en 1 lot
Date: 18 août 2011
Prêt: FAD N° 2100150009596
AAO No: 015 /2011
/BEN/MS/DC/SGM/CPMP/PADS

1. La présente Note d'information particulière sur l'acquisition fait suite à la Note d'information générale sur l'acquisition des marchés du présent projet, parue dans "Development Business online" du 16 janvier 2007.

2. Le Gouvernement du Bénin a obtenu un prêt du Fonds Africain de Développement de 24,47 millions d'UC en différentes monnaies, pour financer le coût du Projet d'Appui au Développement du Système de Santé. Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce prêt sera utilisée pour effectuer les paiements relatifs à l'Acquisition de matériel SONU pour les maternités en un (1) lot. L'appel d'offres est ouvert à tous les soumissionnaires éligibles, conformément aux Règles et Procédures de la BAD en matière d'acquisition des biens et travaux.

3. Le Ministre de la Santé invite par le présent Appel d'Offres International les soumissionnaires éligibles à présenter leurs offres sous-p pli fermé pour la fourniture du matériel SONU pour les maternités au profit du Projet d'Appui au Développement du Système de Santé (PADS) en

un (01) lot. Le lot est indivisible et toute offre partielle sera irrecevable. Le délai d'exécution sera de trois (03) mois.

4. Le Règlement particulier de l'appel d'offres et les conditions générales des marchés prescrits au Dossier d'appel d'offres sont conformes au Dossier-type d'appel d'offres de la Banque pour l'acquisition des biens.

5. Les soumissionnaires intéressés peuvent acheter le dossier d'Appel d'Offres à la Cellule de Contrôle de Passation des Marchés Publics du Ministère de la Santé sise à Akpakpa, Quartier JAK, BP : 882, Cotonou, Tél : (229) 21 33 12 10/21 33 09 69, Fax : (229) 21 33 04 64), moyennant le paiement d'un montant non remboursable de cent mille(100.000) francs CFA, ou son équivalent dans une monnaie librement convertible, à verser à la Cellule de Contrôle des Marchés Publics du Ministère de la Santé contre récépissé. Les soumissionnaires intéressés peuvent également obtenir des renseignements complémentaires à la même adresse.

6. L'offre doit être accompagnée d'une garantie de soumission d'un montant de 16.200.000 francs CFA ou de sa contre-valeur dans une monnaie convertible et doivent être remises, en quatre (04) exemplaires dont un (01) original et trois (03) copies marquées comme telles à l'adresse indiquée ci-dessus. Les soumissionnaires demeureront engagés par leurs offres pour une durée de cent vingt (120) jours après l'ouverture des offres.

7. La date de dépôt des plis prévue pour le lundi 29 août 2011 dans le précédent Avis d'appel d'offres N 015 2011/BEN/MS/DC/SGM/CPMP/PADS publié dans "Development Business online" du 13 juillet 2011 est reportée au lundi 12 septembre 2011 à 10 heures 00 minute, heure locale, au secrétariat de la Cellule de Contrôle des Marchés Publics, du Ministère de la santé, à Cotonou, en République du Bénin.

Ils seront ouverts en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des offres le jour même du dépôt des offres, 12 septembre 2011, à 10 heures 30 minutes, heure locale, dans la salle de conférence de la Cellule de Contrôle des Marchés Publics, du Ministère de la santé à Cotonou, en République du Bénin.

**Pour le Ministre de la Santé & P.O.
Le Secrétaire Général du Ministère,**

Valère GOYITO

EGYPT

**EGYPTIAN ELECTRICITY HOLDING
COMPANY (EEHC)
EAST DELTA ELECTRICITY PRODUCTION
COMPANY (EDEPC)
SUEZ THERMAL POWER PLANT
1x650 MW GAS/OIL FIRED UNIT
DESALINATION PLANT
Procurement Notice**

This Specific Procurement Notice follows the General Procurement Notice for this Project that appeared UN Development Business, issue No. 792 of February 16, 2011.

The Government of Arab Republic of Egypt has applied for a loan from the African Development Bank (ADB) in the amount equivalent to USD 550 million, and intends to apply part of the proceeds of the financing to cover eligible payments under the Contract for the design and supply of the Desalination Plant for Suez Thermal Power Plant. Bidding is open to all Bidders from eligible member countries as defined in the ADB's Rules

of Procedure for Procurement of Goods and Works (May 2008 edition).

The scope of work includes, but is not limited to, designing, fabricating, furnishing, testing, delivery to the site, provide on-site technical services, training, start-up and commissioning for the Desalination Plant including accessories, for Suez Thermal Power Plant.

East Delta Electricity Production Company (EDEPC), the beneficiary of the financing/Executing Agency, now invites sealed Bids from prospective Bidders for the above-mentioned package.

Complete sets of the Bid Document may be purchased from EDEPC's offices located at the following address:

East Delta Electricity Production Company
Shebeen El Kom Street, Araishia Misr
Ismailia, Egypt
Attention: Head of Procurement Sector
Tel. No.: (20-64) 3371906
Fax. No.: (20-64) 3376285

Email: procurementsector_EDEPC@hotmail.com

Interested Bidders are required to pay to EDEPC for each set of documents a non-refundable fee of USD 1,000 payable at the National Bank of Egypt (El Ahly Bank), Ismailia Branch, Account No. 11000441395. Interested eligible Bidders may obtain further information and inspect the bidding documents at the same address.

The Bid Document for the above package will be available at EDEPC's office on August 11, 2011. The Bid must be submitted on or before November 3, 2011 at 12:00 noon (Egypt local time) in two Envelopes. Envelope A must contain all the required information, except the schedules of Quantities and Prices, and must be accompanied by a Bid Security in an acceptable form equal to USD 200,000, valid for 210 Days after Bid opening. Envelope B must include the

schedules of Quantities and Prices. Bids shall be valid for a period of 180 Days after Bid opening.

Only Envelope A of Bids will be opened on the same day at 1:00 p.m. (Egypt local time), in the presence of Bidders' representatives who choose to attend, at the Headquarters of EDEPC at the address shown above. Bidders whose Bids have been determined to be substantially responsive shall be informed of the opening date for Envelopes B.

Bidders may obtain additional information by contacting EDEPC's consultant at the address shown below:

Power Generation Engineering and Services
Company (PGESCO)
41 Al Salam Avenue, Central District,
New Cairo,
Cairo, Egypt
Attention: Project Procurement Manager
Tel. No. : 20-2-2617-6497 (Cairo)
Fax. No.: 20-2-2617-6519 (Cairo)

EGYPT

EGYPTIAN ELECTRICITY HOLDING
COMPANY (EEHC)
EAST DELTA ELECTRICITY PRODUCTION
COMPANY (EDEPC)
SUEZ THERMAL POWER PLANT
1x650 MW GAS/OIL FIRED UNIT
PUMPS AND DRIVES
Procurement Notice

This Specific Procurement Notice follows the
General Procurement Notice for this project
which appeared in UNDB issue No. 792 dated
February 16, 2011.

The Government of Arab Republic of Egypt has applied for a loan from the African Development Bank (ADB) in the amount equivalent to USD 550 million, and intends to apply part of the proceeds

of the financing to cover eligible payments under the Contract for the design and supply of the Pumps and Drives for Suez Thermal Power Plant.

Bidding is open to all Bidders from eligible member countries as defined in the ADB's Rules of Procedure for Procurement of Goods and Works (May 2008 edition).

The scope of work includes, but is not limited to, designing, fabricating, furnishing, shop testing, delivery, training and onsite technical supervision during installation, commissioning, start-up, and field testing for the Pumps and Drives for Suez Thermal Power Plant.

East Delta Electricity Production Company (EDEPC), the beneficiary of the financing/Executing Agency, now invites sealed Bids from prospective Bidders for the above-mentioned package.

Complete sets of the Bid Document may be purchased from EDEPC's offices located at the following address:

East Delta Electricity Production Company
Shebeen El Kom Street, Araishia Misr
Ismailia, Egypt
Attention: Head of Procurement Sector
Tel. No.: (20-64) 3371906
Fax. No.: (20-64) 3376285
Email:
procurementsector_EDEPC@hotmail.com

Interested Bidders are required to pay to EDEPC for each set of documents a non-refundable fee of USD 1,000 payable at the National Bank of Egypt (El Ahly Bank), Ismailia Branch, Account No. 11000441395. Interested eligible Bidders may obtain further information and inspect the bidding documents at the same address.

The Bid Document for the above package will be available at EDEPC's office on August 28, 2011. The Bid must be submitted on November 20, 2011 at 12:00 noon (Egypt local time) in two Envelopes. Envelope A must contain all the

required information, except the schedules of Quantities and Prices, and must be accompanied by a Bid Security in an acceptable form equal to USD 400,000, valid for 210 Days after Bid opening. Envelope B must include the schedules of Quantities and Prices. Bids shall be valid for a period of 180 Days after Bid opening.

Only Envelope A of Bids will be opened on the same day at 1:00 p.m. (Egypt local time), in the presence of Bidders' representatives who choose to attend, at the Headquarters of EDEPC at the address shown above. Bidders whose Bids have been determined to be substantially responsive shall be informed of the opening date for Envelopes B.

Bidders may obtain additional information by contacting EDEPC's consultant at the address shown below:

Power Generation Engineering and Services
Company (PGESCO)
41 Al Salam Avenue, Central District,
New Cairo,
Cairo, Egypt
Attention : Project Procurement Manager
Tel. No. : 20-2-2617-6497 (Cairo)
Fax. No.: 20-2-2617-6519 (Cairo)

LIBERIA

**SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE
LIBERIA WATER AND SEWER
CORPORATION
URBAN WATER SUPPLY AND SANITATION
PROJECT
MONROVIA, LIBERIA
REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST
FOR
TECHNICAL ASSISTANCE SUPPORT TO THE
PROJECT MANAGEMENT TEAM
Ref: LWSC/ADBNN/200/N003**

1. This request for expressions of interest follows the general procurement notice for this project that appeared in Development Business No 752 of 16 June 2009.
2. The Liberia Water and Sewer Corporation (LWSC) has received a grant from the African Development Fund and intends to apply part of the proceeds of this grant to eligible payments for the contract of Technical Assistance totaling thirty-six (36) person months to support the Project Management Team at LWSC in timely delivery of all the proposed project outputs.
3. The technical assistance team should comprise the following staff:
 - WATER AND SANITATION ENGINEER to support the project management team in engineering related activities
 - PROCUREMENT EXPERT to support the Project management Team establishes procurement procedure for the project in accordance with AfDB and GoL requirements as well as preparation of procurement plan for the project, etc.
 - FINACIAL MANAGEMENT SPECIALIST to support the Project Management Team establish financial management systems for the project in

accordance with AfDB requirements and any other work as may required in the financial management area.

4. Liberia Water and Sewer Corporation, represented by the Project Management Team, now invite consulting firms to indicate their interest in providing the above mentioned services. Interested firms must provide a statement of capability, legal status and experience indicating they are qualified to perform the service (brochures, description of similar assignments, experience in similar conditions and availability of appropriate staff). This invitation is open to all firms who are capable to provide the above mentioned services.

5. A short list of six Firms will be selected in accordance with the procedures set out in the African Development Bank's RULES AND PROCEDURES FOR THE USE OF CONSULTANTS AVAILABLE AT THE BANK WEBSITE www.afdb.org

6. Written Expression of Interest must be delivered to the address below before 17.00 hours on 5th September 2011

Gabriel S. Flaboe, Sr.
Acting Project Manager
Liberia Water and Sewer Corporation
P.O. Box1079
Front and King Sao Boso Streets
Monrovia, Liberia
Cell: +231-6513239/777003198
E-mail: gflaboe@yahoo.com

MALI

PROJET D'APPUI A LA FILIERE COTON- TEXTILE (PAFICOT)

Miscellaneous

EQUIPEMENTS DE LABORATOIRES DE CHIMIE ET DE METROLOGIE

Avis d'appel d'offre international No.

01/UEMOA/DDE/URCP

No. du Don FAD : 210 015 500 8295

Date limite : 3 octobre 2011

La Commission de l'UEMOA a obtenu un Don du Fonds Africain de Développement (FAD) pour le financement du Projet d'Appui à la Filière Coton-Textile (PAFICOT). Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce prêt sera utilisée pour effectuer les paiements au titre du marché de fourniture des équipements de laboratoires de chimie et de métrologie pour le Centre de Recherche et de Formation pour l'Industrie Textile (CERFITEX) à Ségou (République du Mali).

Le Département du Développement de l'Entreprise, des Télécommunications et de l'Energie de la Commission de l'UEMOA invite par le présent Appel d'offres, les soumissionnaires admis à concourir, à présenter leurs offres sous pli fermé pour la fourniture des équipements de laboratoires de chimie et de métrologie pour le Centre de Recherche et de Formation pour l'Industrie Textile (CERFITEX) à Ségou (République du Mali).

Le délai de livraison non cumulable desdits matériels ne saurait excéder 90 jours.

Les soumissionnaires éligibles intéressés peuvent obtenir des informations complémentaires et inspecter le dossier d'appel d'offres auprès du Département du Développement de l'Entreprise, des

Télécommunications et de l'Energie (DDE) à l'adresse ci-dessous.

Un jeu complet du dossier d'appel d'offres peut être acheté par les soumissionnaires intéressés auprès du Département du Développement de l'Entreprise, des Télécommunications et de l'Energie (DDE) contre le règlement d'un droit non remboursable de 200 000 francs CFA ou de sa contrevalet dans une monnaie librement convertible.

Les clauses des Instructions aux soumissionnaires et celles du Cahier des clauses administratives générales sont les dispositions standards du Dossier type d'appel d'offres pour l'acquisition des biens édition de septembre 2010 publié par la Banque africaine de développement.

Toutes les offres rédigées en langue française et valables pour une période de 180 jours après l'ouverture des plis, doivent être accompagnées d'une caution de soumission de 6 000 000 francs CFA ou son équivalent dans une monnaie librement convertible, et remises au Département du Développement de l'Entreprise, des Télécommunications et de l'Energie (DDE) (e-mail : Commission@uemoa.int) au plus tard le 3 octobre 2011 à 16 heures T.U.

Les plis seront ouverts en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent être présents à l'ouverture le 3 octobre 2011 à 16h30 T.U. dans la Salle de réunion FOSIDEC à la Commission de l'UEMOA (e-mail : Commission@uemoa.int).

**Département du Développement de
l'Entreprise, des Télécommunications et de
l'Energie (DDE)**

**380, Av. du Professeur Joseph-KI ZERBO
01 BP 543 Ouagadougou 01, Burkina Faso**

**E-mail : balla.diong@uemoa.int,
otraore@uemoa.in**

Tél: (226) 5033-1513, 5050-0629, 7882-8047

Fax: (226) 5031-8872

MAROC

ROYAUME DU MAROC
MINISTÈRE DE L'ÉQUIPEMENT ET DES
TRANSPORTS
OFFICE NATIONAL DES CHEMINS DE FER
Avis d'Appel d'Offres International
Date AOI : 15/8/2011
N° AOI : 208017/PIC/ONCF

1. L'Office National des Chemins de Fer du Maroc a obtenu de la Banque Africaine de Développement, un prêt pour financer le coût du projet d'augmentation de la capacité entre CASA et KENITRA et la mise à niveau de la ligne SETTAT/ MARRAKECH. Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce prêt sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre des marchés issus du présent appel d'offres.

2. L'Office National des Chemins de Fer lance un appel d'offres international pour la fourniture de matériel de caténaire pour la ligne ferroviaire Casablanca-Rabat qui rentre dans le cadre de l'augmentation de la capacité entre Casa et Kenitra, en divers lots ci-après :

- ✓ Lot 1 : Pylône pour caténaire ;
- ✓ Lot 2 : Conducteur et fil ;
- ✓ Lot 3 : Armement en tube ;
- ✓ Lot 4 : Parafoudres ;
- ✓ Lot 5 : Système de compensation (des câbles);
- ✓ Lot 6 : Isolateurs ;
- ✓ Lot 7 : Attaches et connectiques.

3. Peuvent participer au présent appel d'offres, tous les soumissionnaires venant des pays répondant aux critères de provenance tels que définis dans les Règles de procédure de la BAD en matière d'acquisition des biens et travaux. Les soumissionnaires peuvent présenter des offres pour un ou plusieurs lots et chacun des lots sera

attribué au soumissionnaire qualifié dont l'offre est financièrement la moins disante.

4. Le dossier d'appel d'offres peut être acheté auprès du bureau COD, ONCF sis 8 bis rue Abderrahmane El Ghafiki Agdal Rabat MAROC (à l'attention de Monsieur BINAHLA TEL : +212 0530774777 / FAX 212 0537682410 / e-mail binahla@oncf.ma) à compter du 15/8/2011 moyennant paiement d'un montant non remboursable de (2500) deux milles cinq cent Dirhams Marocains (MAD). Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des renseignements complémentaires auprès du maître d'ouvrage, à la même adresse, (à l'attention de Monsieur le Directeur Pôle Infrastructure et Circulation, TEL +2120537777110 /FAX +2120537682156 / e-mail zekraoui@oncf.ma ou à l'attention de Monsieur le Directeur Infrastructure et Circulation, TEL +212.05.37.77.05.06 / FAX +212.05.37.77.98.61 / e-mail hanyn@oncf.ma.

5. Les offres doivent être accompagnées d'un acte de cautionnement de soumission d'un montant égal à :

- cinq cent vingt mille (520.000) dirhams Marocains ou son équivalent en une monnaie convertible pour le lot n°1.
- deux millions (2.000.000) dirhams Marocains ou son équivalent en une monnaie convertible pour le lot n°2.
- sept cent mille (700.000) dirhams Marocains ou son équivalent en une monnaie convertible pour le lot n°3.
- vingt deux mille (22.000) dirhams Marocains ou son équivalent en une monnaie convertible pour le lot n°4.
- quatre-vingt-cinq mille (85 000) dirhams Marocains ou son équivalent en une monnaie convertible pour le lot n°5.
- quatre-vingt-cinq mille (85.000) dirhams Marocains ou son équivalent en une monnaie convertible pour le lot n°6.

- cent-dix mille (110.000) dirhams Marocains ou son équivalent en une monnaie convertible pour le lot n°7.

6. Les offres doivent être établies conformément aux indications du dossier d'appel d'offres. L'original de l'offre et une copie doivent être présentées dans des enveloppes séparées et cachetées portant les mentions «offre originale» et «copie de l'offre» et doivent être adressées par voie postale (par rapide poste) ou déposées en personne sous plis fermés à l'adresse indiquée à 4 ci-dessus, pour être reçues au plus tard le 29/9/2011 à 10 H00 (heure locale).

Les offres reçues seront ouvertes le même jour (29/9/2011) à 11 H 00 mn (heure locale), au Centre de Formation Ferroviaire sis Rue Mohamed TRIKI Agdal RABAT MAROC en présence des soumissionnaires qui souhaitent y assister.

NIGER

AVIS À MANIFESTATION D'INTÉRÊT (SERVICE DE CONSULTANTS)

- REPUBLIQUE DU NIGER
- PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE DU NIGER
- HAUT COMMISSARIAT A L'AMENAGEMENT DE LA VALLEE DU NIGER (HCAVN)
- N° d'Identification du Projet : PROGRAMME « KANDADJI » (P_KRESMIN)
- Référence de l'accord de financement : DON n°2100155013416
- AMI N°05/2011/HCAVN/P_KRESMIN : VULGARISATION/APPUI CONSEILS AUX PRODUCTEURS

Le Gouvernement de la République du Niger a obtenu un Don du Fonds Africain de Développement en différentes monnaies pour financer le coût du Programme «KANDADJI» de régénération des écosystèmes et de mise en valeur de la vallée du Niger (P_KRESMIN) et a l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées au titre de ce don pour effectuer les paiements prévus au titre du contrat pour la vulgarisation/appui conseil des producteurs, la structuration et le renforcement des capacités des organisations paysannes dans la zone d'intervention du Programme «Kandadji»

Les services prévus au titre de ce contrat comprennent dans les différents domaines (structuration et renforcement des capacités, restauration et gestion des ressources naturelles, vulgarisation agricole, élevage, pêche et pisciculture, actions en faveurs des femmes) et portent sur :

- L'étude des systèmes de production des villages d'intervention du Programme ;
- L'identification des contraintes prioritaires liées aux systèmes de production étudiés et celles qui résulteront du déplacement et de la réinstallation des populations ;
- L'identification de manière participative des solutions susceptibles de lever ces contraintes ;
- Le retient des activités prioritaires à mettre en œuvre ;
- L'examen des besoins en formation selon les activités identifiées ;
- La définition du chronogramme et des périodes de mise en œuvre des activités identifiées ;
- La structuration et le renforcement des capacités des acteurs ;
- La restauration et la gestion durable des ressources naturelles ;
- La sensibilisation des populations, leaders politiques et religieux sur la problématique GENRE et la nécessité de l'implication et la

participation des groupes vulnérables aux actions de développement.

La durée de la mission est de 4 ans. La période probable pour le commencement de la prestation sera dans le mois de Janvier 2012.

Le P_KRESMIN invite les consultants (ONG de développement) à présenter leur candidature en vue de fournir les services décrits ci-dessus. Les consultants intéressés doivent produire les informations sur leur capacité et expérience démontrant qu'ils sont qualifiés pour les prestations (documentation, référence de prestations similaires, expérience dans des missions comparables, disponibilité de personnel qualifié, etc.). Les consultants peuvent se mettre en association pour augmenter leurs chances de qualification.

Les critères d'éligibilité, l'établissement de la liste restreinte et la procédure de sélection seront conformes aux «Règles et Procédures pour l'utilisation des Consultants» de la Banque Africaine de Développement, Edition Mai 2008, qui sont disponibles sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org>. L'intérêt manifesté par un consultant n'implique aucune obligation de la part de l'Emprunteur de le retenir sur la liste restreinte.

Les consultants intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires à l'adresse mentionnée ci-dessous aux heures d'ouverture de bureaux suivantes : de 8h30 à 16h00.

Les expressions d'intérêt doivent être déposées à l'adresse mentionnée ci-dessous ou envoyer par courriel au plus tard le Mardi 20 Septembre 2011 à 12 heures et porter expressément la mention «Manifestation d'intérêt pour la vulgarisation/appui conseil aux producteurs».

**PROGRAMME «KANDADJI» DE
REGENERATION DES
ECOSYSTEMES ET DE MISE EN VALEUR DE
LA VALLEE DU NIGER (P_KRESMIN)**

**Secrétariat UEP locaux ONAHA à Tillabéri
Niger ou à Niamey Niger dans le bureau du
Secrétaire général du HCAVN, Immeuble
SONARA II 3^{ème} étage BP: 206 : Tel: (227) 20**

73 23 13 : Fax : 20 73 21 85 ;

Email : uepkandadji@yahoo.fr ,

kandadji@intnet.ne

TANZANIA

**SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE
THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
VICE PRESIDENT'S OFFICE
Lake Tanganyika Integrated Regional
Development Programme (PRODAP)
TENDER FOR THE SUPPLY AND
COMMISSIONING OF FOUR SURVEILLANCE
BOATS**

Loan No: 2100150009043

IFB No: RAS-NCU/004/2011-2012/G/1

1. The Government of the United Republic of Tanzania has received Financing from the African Development Bank in various currencies towards the cost of the Lake Tanganyika Integrated Regional Development Programme (PRODAP). It is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract for the supply and Commissioning of Four Surveillance Boats.

2. The PRODAP National Coordination Unit, Kigoma, Tanzania now invites sealed bids from eligible bidders for the supply of Four Surveillance Boats, each fixed with 150 HP Twin outboard Engines, Communication equipment

and other gadgets as shall be detailed in the technical specifications.

3. Interested eligible bidders may obtain further information from and inspect the bidding documents at the office of the National Coordinator, Lake Tanganyika Integrated Regional Development Programme, Regional Administration and Local Government, Kigoma Regional Block, Floor no. 2 P.O. Box 885, Kigoma. Tanzania. E-mail: ncutanzania@yahoo.com

4. A complete set of bidding documents may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the above and upon payment of a non-refundable fee of Tanzanian Shillings One hundred Thousand (100,000/=), or its equivalent in a freely-convertible currency, for each set. The method of payment will be either by Cash, Banker's Draft, Banker's Cheque, payable to the National Coordinator, National Coordination Unit, Kigoma.

5. The provisions in the Instructions to Bidders and in the General Conditions of Contract are the provisions of the African Development Bank Standard Bidding Document: Procurement of Goods.

6. Bids must be delivered to the above office on or before 10:00 am local time on 13th October 2011. Bids shall be valid for a bid period of one hundred and twenty (120) days after Bid Opening and must be accompanied by a Bid security of Tanzania shillings one million or an equivalent amount in freely convertible currency (TZS. 1,000,000/=) or sign a bid securing declaration as appropriate.

7. Bids will be opened in the presence of bidders' representatives who choose to attend at 10:00 am local time on 13th October 2011 at the offices of the Lake Tanganyika Integrated Regional Development Programme National Coordinating Unit, Kigoma, Tanzania

Regional Administration and Local Government Office

Kigoma Regional Block, 2nd Floor

TANZANIA

Loan No: 2100150022944

**TENDER NO. AE/018/2011-12/HQ/G/02 FOR
THE SUPPLY OF MOTOR VEHICLES FOR THE
PUBLIC PROCUREMENT REGULATORY
AUTHORITY**

1. This Specific Procurement Notice follows the General Procurement Notice for this project which appeared in the UNDB online No. 801 of 30th June 2011 and in the Local newspapers of the guardian of Tuesday 14th June 2011, the Daily News of Wednesday 15th June 2011, the Citizen of Thursday 16 June 2011 and the East African of Monday 20th June 2011.

2. The Government of the United Republic of Tanzania has received Financing from the African Development Bank in various currencies towards the cost of the Institutional Support Project for Good Governance II. It is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract NO. AE/018/2011-12/HQ/G/02, for the Supply of Motor Vehicles for the Public Procurement Regulatory Authority.

3. The Public Procurement Regulatory Authority now invites sealed bids from eligible bidders for the supply of one (1) 4WD Standard Station Wagon and four (4) 4WD Hard Top in two separate lots follows:

Lot No.	Description	Quantity
1	4WD Standard Station Wagon	1
2	4WD Hard Top	4

Bidders may quote for single Lot or both lots but in any case, bidders must quote for all items indicated in a lot.

4. Interested eligible bidders may obtain further information from and inspect the bidding documents at the Office of the CEO, PPRA Tender Board, PPF Tower, 8th Floor, Wing 801, P.O. Box 49, DSM, Tel: +255 22 2121236/7, Fax: +255 22 2121238, Email: ceo@ppra.go.tz.

5. A complete set of bidding documents may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the above and upon payment of a non-refundable fee of Tshs. 50,000/= (Tanzanian Shillings Fifty Thousand Only) in local currency or other freely convertible currency.

6. The provisions in the Instructions to Bidders and in the General Conditions of Contract are the provisions of the African Development Bank Standard Bidding Document: Procurement of Goods or Procurement of Works.

7. Bids must be delivered to the above office on or before 10.00 hours Local time on 13th October 2011 and must be accompanied by a security of Tanzanian Shillings Two Million (2M) for Lot One and Shillings Eight Million (8M) for Lot Two.

8. Bids will be opened in the presence of bidders' representatives who choose to attend at 10.00 hours Local time and 13th October 2011 at the offices of Secretary, PPRA Tender Board, Junction of Ohio Street and Garden Avenue, PPF Tower, 8th Floor, Room 801, P. O. Box 49, Dar es Salaam, Tanzania.

TANZANIA

THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

Loan No: 2100150022944

TENDER NO. AE/018/2011-12/HQ/C/05

FOR THE PROVISION OF CONSULTANCY SERVICE FOR THE PREPARATION OF INVESTIGATION MANUAL ON CORRUPTION IN PROCUREMENT

REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST

1. This request for expression of interest follows the General Procurement Notice for this project which appeared in the UNDB online No. 801 of 30th June 2011 and in the Local newspapers of the Guardian of 14th June 2011, the Daily News of 15th June 2011, the Citizen of 16 June, 2011 and the East African of 20th June 2011.

2. The Government of the United Republic of Tanzania, has received financing from the from the African Development Fund (ADF) towards the cost of the Institutional Support Project for Good Governance II, and intends to apply part of the proceeds for this loan to payments under the contracts for the Provision of Consultancy Services for Preparation of Manual on Investigation of Corruption in Procurement.

3. The services shall include but not limited to:- i) prepare an investigation manual to be used by PCCB investigators in investigating corruption allegation ii) develop a prevention manual to be used by stakeholders in preventing corruption during procuring and in educating stakeholders on ways to prevent corruption.

4. The Public Procurement Regulatory Authority (PPRA) now invites eligible consultants to indicate their interest in providing the services. Interested consultants must provide information indicating that they are qualified to perform the services (brochures, description of similar assignments, experience in similar conditions,

availability of appropriate skills among staff, etc.). Consultants may associate to enhance their qualifications.

5. A consultant will be selected in accordance with the procedures set out in the African Development Bank's Rules and Procedures for the Use of Consultants.

6. Interested consultants may obtain further information at the address below during office hours (08.30-15.00 hours local time).

7. Expressions of interest must be delivered to the address below by 14th September 2011

Attn: Secretary of the Tender Board, Public Procurement Regulatory Authority, PPF Tower, junction of Ohio/Garden Streets, 8th Floor, Wing 801. P.O. BOx 49, Dar es salaam, Tel: +255 22 2121236, Fax: +255 22 2121238.

Email: ceo@ppra.go.tz

TOGO

**AVIS À MANIFESTATION D'INTÉRÊT
(SERVICES DE CONSULTANTS)
ACQUISITION ET IMPLEMENTATION D'UN
ERP BANCAIRE
Secteur Finance**

**Référence de l'accord de financement :
Accord de don du Fonds d'Assistance au
Secteur Privé Africain (FAPA) du 4 juillet 2008
N° d'Identification du Projet : P-Z1-HAA-013**

La Banque Ouest Africaine de Développement (BOAD) a reçu un financement du Groupe de la Banque Africaine de Développement afin de couvrir le coût du passage de la comptabilité aux normes IFRS, et a l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées au titre de ce don pour financer le contrat d'acquisition et d'implémentation d'un ERP Bancaire.

Les services prévus au titre de ce contrat comprennent Fourniture et implémentation d'un ERP bancaire à la Banque Ouest Africaine de développement (BOAD), au cours de la période allant du 1^{er} au 31/12/2012. Cette mission comportera deux (02) phases : une première phase de mise en œuvre des modules suivants : le référentiel, la comptabilité, la production bancaire, les interfaces vers les systèmes de paiement, le support commercial, les risques et le pilotage et une deuxième phase de mise en œuvre des modules contenus dans le volet support notamment le SIRH, les achats/fournisseurs et la gestion des immobilisations.

La BOAD invite les Consultants à présenter leur candidature en vue de fournir les services décrits ci-dessus. Les consultants intéressés doivent produire les informations sur leur capacité et expérience démontrant qu'ils sont qualifiés pour les prestations (documentation, référence de prestations similaires, expérience dans des missions comparables, disponibilité de personnel qualifié, etc.). Les consultants peuvent se mettre en association pour augmenter leurs chances de qualification.

Les critères d'éligibilité, l'établissement de la liste restreinte et la procédure de sélection seront conformes aux « Règles et Procédures pour l'utilisation des Consultants » de la Banque Africaine de Développement, qui sont disponibles sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org>. L'intérêt manifesté par un consultant n'implique aucune obligation de la part de l'Emprunteur de le retenir sur la liste restreinte.

Les consultants intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires à l'adresse mentionnée ci-dessous aux heures d'ouverture

de bureaux suivantes : Lundi à Vendredi de 07H30 à 16H30 T.U.

Les expressions d'intérêt doivent être déposées à l'adresse mentionnée ci-dessous soit par e-mail au plus tard le 15 Septembre 2011 à 17H00 T.U. et porter expressément la mention «AVIS A MANIFESTATION D'INTERET POUR LA FOURNITURE ET L'IMPLEMENTATION D'UN ERP A LA BOAD]»

**[BANQUE OUEST AFRICAINE DE
DEVELOPPEMENT]**

**À l'attention : [de M. Ayi M. Tony d'ALMEIDA,
Directeur du Système d'Informations]
[68, Avenue de la Libération]
[BP 1172, BOAD LOME-(TOGO)
Tel: [+228 223 24 05]
Fax: [+228 223 27 67 / + 228 221 72 69]
E-mail: tdalmeida@boad.org.**

UEMOA

**UNION ECONOMIQUE ET MONETAIRE
OUEST AFRICAINE
La Commission
Département DU DEVELOPPEMENT
DE L'ENTREPRISE, DES
TELECOMMUNICATIONS ET DE L'ENERGIE
URC-PAFICOT
«dossier suivi par M. Ouola TRAORE
Tel. (+226) 50 50 06 29
outraore@uemoa.int»
AVIS D'APPEL D'OFFRE INTERNATIONAL
Appel d'Offres N° : 01/UEMOA/DDE/URCP
N° du Don FAD : 210 015 500 8295**

1. La Commission de l'UEMOA a obtenu un Don du Fonds Africain de Développement (FAD) pour le financement du Projet d'Appui à la Filière Coton-Textile (PAFICOT). Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce prêt sera utilisée pour effectuer les paiements au titre du marché de fourniture des équipements de laboratoires de chimie et de métrologie pour le Centre de Recherche et de Formation pour l'Industrie Textile (CERFITEX) à Ségou (République du Mali).

2. Le Département du Développement de l'Entreprise, des Télécommunications et de l'Energie de la Commission de l'UEMOA invite par le présent Appel d'offres, les soumissionnaires admis à concourir, à présenter leurs offres sous pli fermé pour la fourniture des équipements de laboratoires de chimie et de métrologie pour le Centre de Recherche et de Formation pour l'Industrie Textile (CERFITEX) à Ségou (République du Mali).

Le délai de livraison non cumulable desdits matériels ne saurait excéder quatre vingt dix (90) jours.

3. Les soumissionnaires éligibles intéressés peuvent obtenir des informations complémentaires et inspecter le dossier d'appel d'offres auprès du Département Développement de l'Entreprise, des Télécommunications et de l'Energie (DDE), 380 Av. du Professeur Joseph-KI ZERBO, 01 BP 5 Ouagadougou 01, E-mail : balla.diong@uemoa.int, Tél. : (+226) 50 33 15 13, Fax : (+226) 50 31 88 72, otraore@uemoa.int, Tél. : (+226) 50 50 06 29/78 82 80 47.

4. Un jeu complet du dossier d'appel d'offres peut être acheté par les soumissionnaires intéressés auprès du Département du Développement de l'Entreprise, des Télécommunications et de l'Energie (DDE), 380, Av. du Professeur Joseph-KI ZERBO, 01 BP 543 Ouagadougou 01, Email :



balla.diong@uemoa.int, Tél. : (+226) 50 33 15 13, Fax : (+226) 50 31 88 72, otraore@uemoa.int, Tél. : (+226) 50 50 06 29/78 82 80 47 contre le règlement d'un droit non remboursable de deux cent mille (200 000) francs CFA ou de sa contrevaletur dans une monnaie librement convertible.

5. Les clauses des Instructions aux soumissionnaires et celles du Cahier des clauses administratives générales sont les dispositions standards du Dossier type d'appel d'offres pour l'acquisition des biens édition de septembre 2010 publié par la Banque africaine de développement.

6. Toutes les offres rédigées en langue française et valables pour une période de cent quatre vingt (180) jours après l'ouverture des plis, doivent être accompagnées d'une caution de soumission de trois millions deux cent mille (3 200 000) francs CFA ou son équivalent dans une monnaie librement convertible, et remises au Département du Développement de l'Entreprise, des Télécommunications et de l'Energie (DDE), 380, Av. du Professeur Joseph KI-ZERBO, 01 BP 543 Ouagadougou 01, Burkina Faso. Email : Commission@uemoa.int, Tél.:(+226) 50 50 06 29, Fax : (+226) 50 31 88 72 au plus tard le -3/-10-/2011 à 16 heures T.U.

7. Les plis seront ouverts en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent être présents à l'ouverture le -3/-10-/2011 à 16 heures 30 minutes T.U. dans la Salle de réunion FOSIDEC à la Commission de l'UEMOA, 380, Av. du Professeur Joseph KI-ZERBO, 01 BP 543 Ouagadougou 01, Burkina Faso. Email : Commission@uemoa.int, Tél.:(+226) 50 50 06 29, Fax : (+226) 50 31 88 72.

Fait à Ouagadougou le/...../2011

**Pour le Commissaire chargé du Département
de l'Entreprise, des Télécommunications et
de l'Energie
et par délégation,
Le Directeur de Cabinet**

Alain Faustin R. BOCCO